

User Manual

Manuel de l'utilisateur

Guía del usuario

50PL9200D
60PL9200D
60PL9220D



Quick Use Guide Inside! Guide d'usage Rapide Incluse! Guía de Uso Rápido Incluida!

For Customer Use / À l'usage du client / Para Uso del Cliente

AE: Enter below the Serial No. which is located on the rear of the cabinet. Retain this information for future reference.

FR: Entrez ci-dessous le numéro de série qui se trouve à l'arrière du boîtier du dispositif. Conservez ces informations pour référence ultérieure.

ES: Escriba a continuación el N° de serie, el cual se encuentra en la parte posterior del gabinete. Guarde esta información para referencia futura.

Model / Modèle / Modelo : _____
Serial / Série / Serie: _____

Français

PHILIPS

How to make the optimal connection

(only RF cable is provided, for the rest of the cables, please consult your consumer electronics dealer for availability)

Comment réaliser une bonne connexion

(seulement le câble RF est inclus, pour le reste des câbles, de faveur consultez avec son distributeur d'appareils électroniques)

Cómo realizar la mejor conexión

(solo el cable RF está incluido, para el resto de los cables, favor consulte con su distribuidor de aparatos electrónicos)

	Best HDMI High-Definition Multimedia Interface provides an uncompressed, all-digital audio/video connection. HDMI provides the ultimate connection (Please use a certified HDMI cable).	Supérieure HDMI L'interface HDMI (High-Definition Multimedia Interface) propose une connexion décompressée audio/vidéo entièrement numérique. HDMI propose l'ultime connexion (Veuillez utiliser un câble HDMI certifié).	La mejor HDMI La interfaz multimedia de alta definición (HDMI, por sus siglas en inglés) proporciona una conexión de audio/video completamente digital sin comprimir. La HDMI proporciona la mejor conexión (Sírvase utilizar un cable HDMI certificado).
	Better Component Video input Provides superior picture quality by separating the green, blue and red luminance signals. Typically used with red/white audio cables.	Excellente Entrée vidéo composant Fournit une qualité d'image supérieure en séparant les signaux de luminance vert, bleu et rouge. Utilisée généralement avec les câbles audio rouge/blanc. Remarque: l'entrée vidéo composant apparaît sur le tableau de connexions comme YPbPr.	Mejor Entrada de video componente Proporciona calidad de imagen superior al separar las señales de luminancia verde, azul y roja. Se usa normalmente con cables de audio rojo/blanco. Nota: La entrada de video componente se muestra en el panel de conexión como YPbPr.
	Good S-Video Supplies a better picture than RF and Composite connections. Used with red/white audio cables.	Bonne S-Vidéo Fournit une meilleure image que les connexions RF et composite. Utilisée avec les câbles audio rouge/blanc.	Buena S-Video Brinda una mejor imagen que las conexiones RF y compuestas. Se usa con cables de audio rojo/blanco.
	Basic Composite Audio/Video Separate video (yellow) and audio (red/white) cables that provide a basic connection from the cable box and other devices. Note: The color of audio inputs may differ, e.g. red/white or red/black.	De base Audio/Vidéo Composante Câbles vidéo (jaune) et audio (rouge/blanc) séparés fournissant une connexion de base à partir du boîtier de connexion et autres dispositifs. Remarque: La couleur des entrées audio peut varier, par ex. rouge/blanc ou rouge/noir.	Básica Audio/Video Compuesto Cables de video (amarillo) y audio (rojo/blanco), que proporcionan una conexión básica de la caja de cable y otros dispositivos. Nota: El color de las entradas de audio puede diferir, por ej., rojo/blanco o rojo/negro.
	RF Provides a basic connection for antenna or cable. Provides both audio and video.	RF Fournit une connexion de base pour l'antenne ou le service et la vidéo.	RF Proporciona una conexión de antena o cable básica. Suministra audio y video.

I

- AE: Set-Top Box to TV**
FR: Boîtier de décodage vers téléviseur
ES: De la caja superior o caja de cable al TV

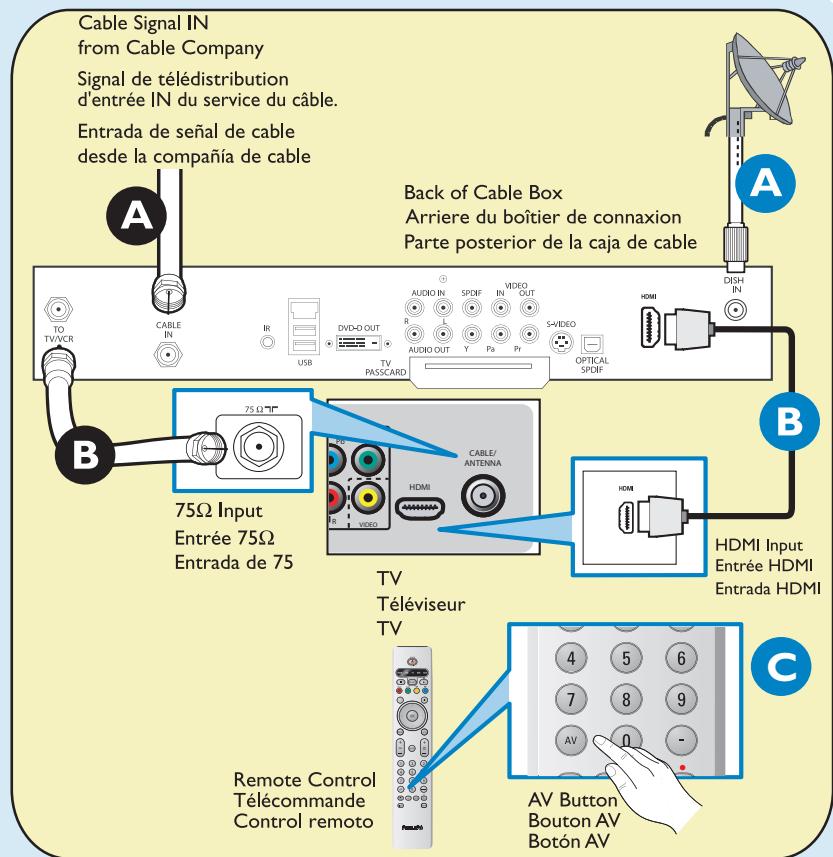


HDMI



RF

Details refer to page 22.
/Détails, consultez la page 22.
/Para detalles, consulte la pag. 22.



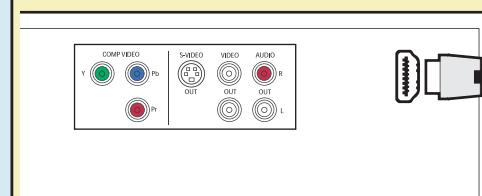
2

- AE: DVD Player/Recorder to TV**
FR: Lecteur DVD/Enregistreur DVD vers téléviseur
ES: Del reproductor o grabador de DVD



HDMI

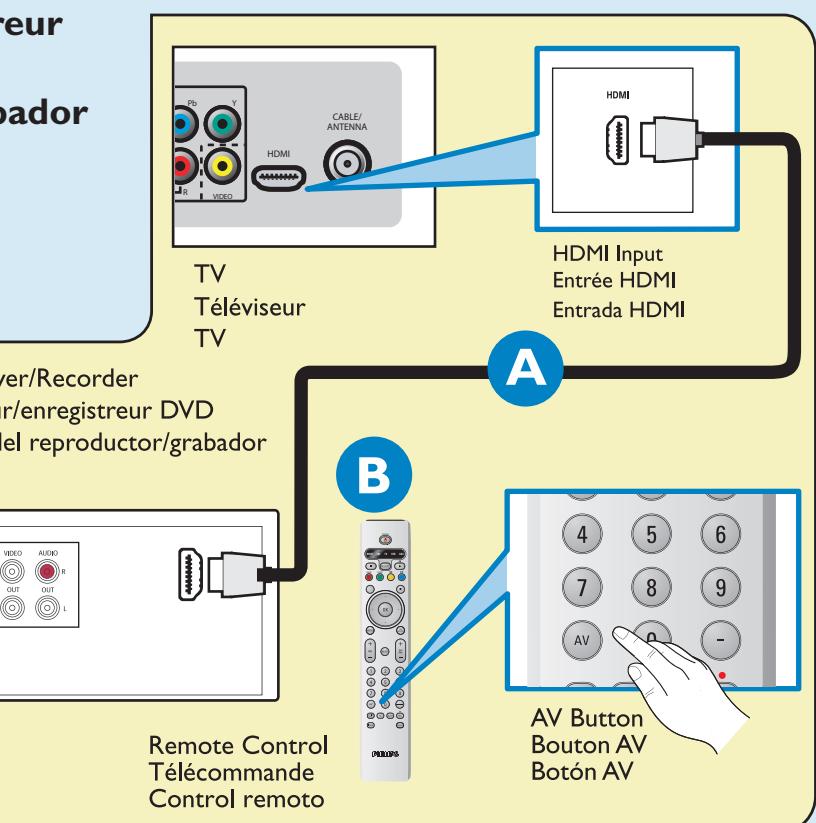
Back of DVD Player/Recorder
Arrière du lecteur/enregistreur DVD
Parte posterior del reproductor/grabador de DVD



Remote Control
Télécommande
Control remoto



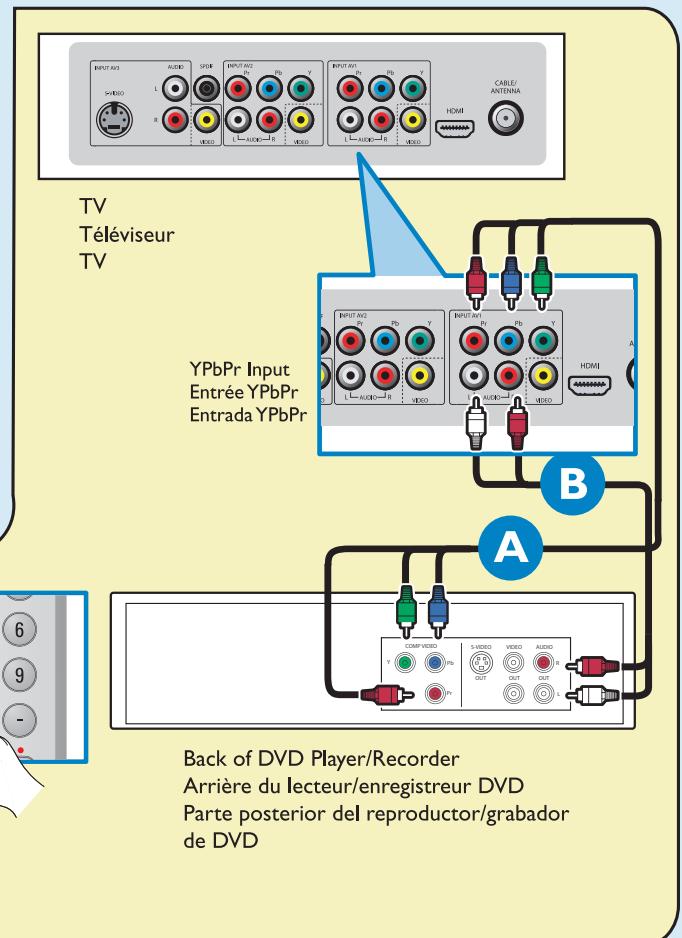
Details refer to page 22.
/Détails, consultez la page 22.
/Para detalles, consulte la pag. 22.



3

AE: DVD Player or Recorder to TV**FR: Lecteur DVD ou Enregistreur vers téléviseur****ES: Del reproductor o grabador de DVD al TV**

Component Video Input
/Entrée vidéo composant
/Entrada de video componente

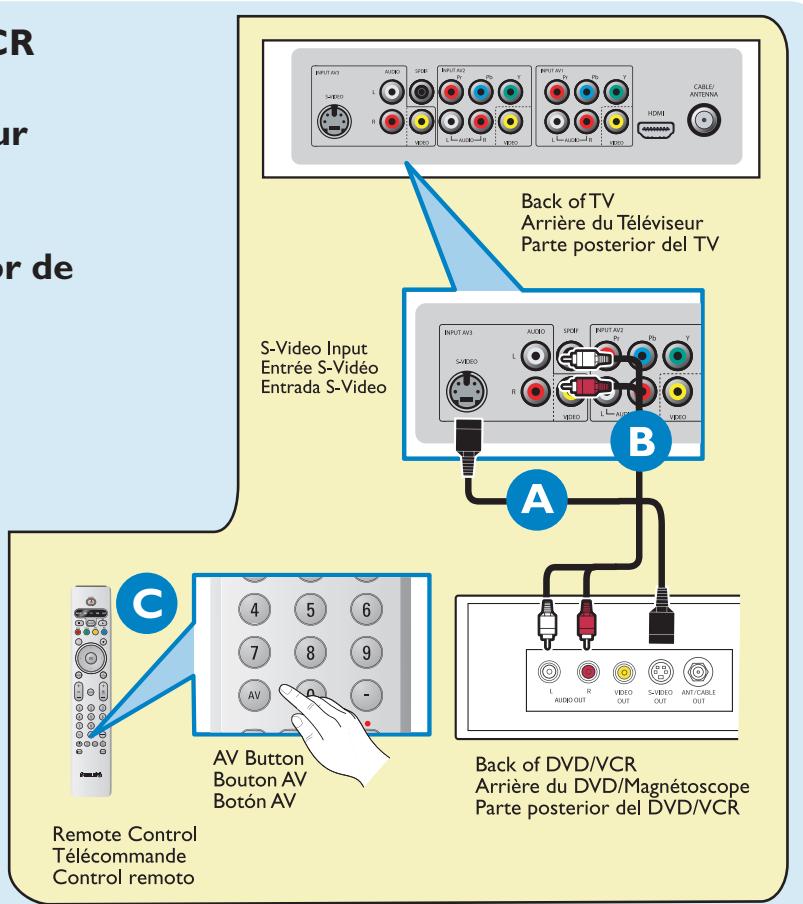


Details refer to page 22.
/Détails, consultez la page 22.
/Para detalles, consulte la pag. 22.

4

AE: DVD Player/Recorder/VCR to TV**FR: Lecteur DVD/Enregistreur DVD/Magnétoscope vers téléviseur****ES: Del reproductor/grabador de DVD/VCR al TV**

S-Video
/S-Vidéo
/S-Video



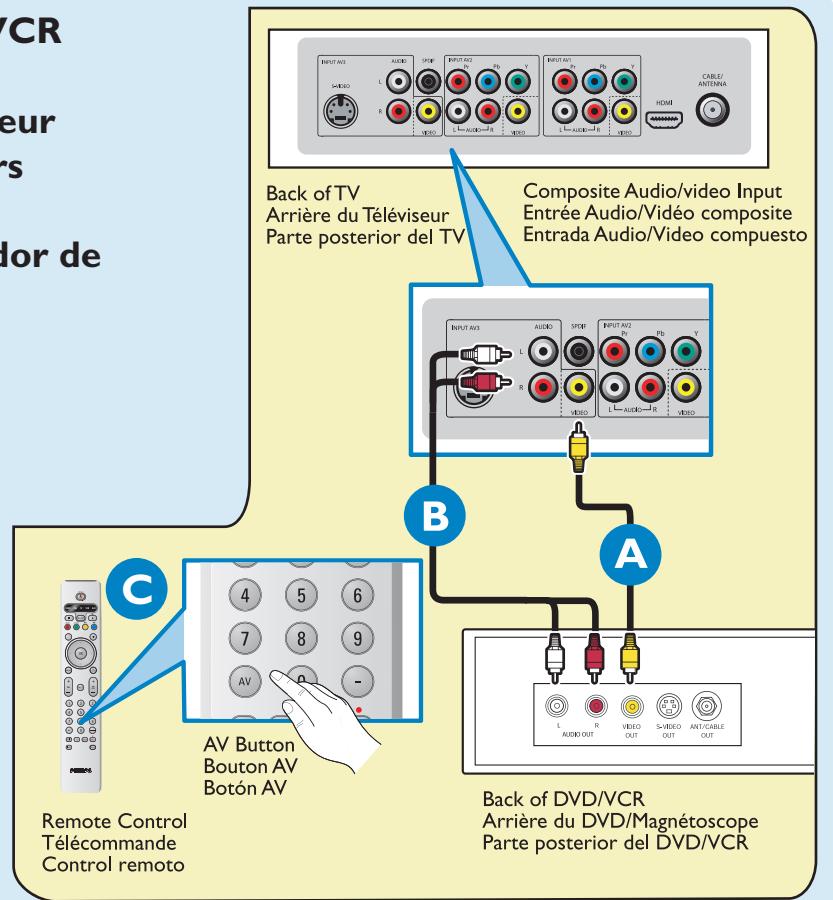
Details refer to page 23.
/Détails, consultez la page 23.
/Para detalles, consulte la pag. 23.

5

AE: DVD Player/Recorder/VCR to TV**FR: Lecteur DVD/Enregistreur DVD/Magnétoscope vers téléviseur****ES: Del reproductor/grabador de DVD/VCR al TV**

Composite Audio-video
/Audio-Vidéo composite
/Audio-Video compuesto

Details refer to page 23.
/Détails, consultez la page 23.
/Para detalles, consulte la pag. 23.

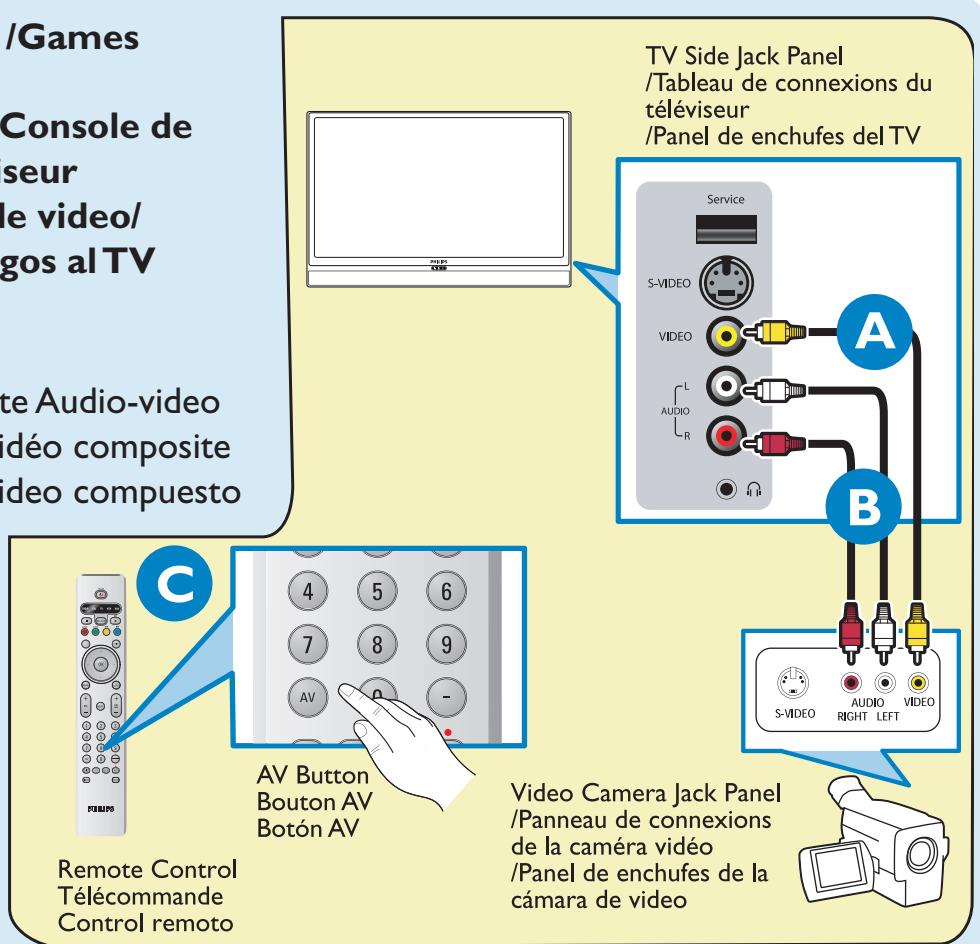


6

AE: Video Camera /Games Console to TV**FR: Caméra vidéo/Console de jeux vers téléviseur****ES: De la cámara de video/
Consola de juegos al TV**

Composite Audio-video
/Audio-Vidéo composite
/Audio-Video compuesto

Details refer to page 23.
/Détails, consultez la page 23.
/Para detalles, consulte la pag. 23.



7

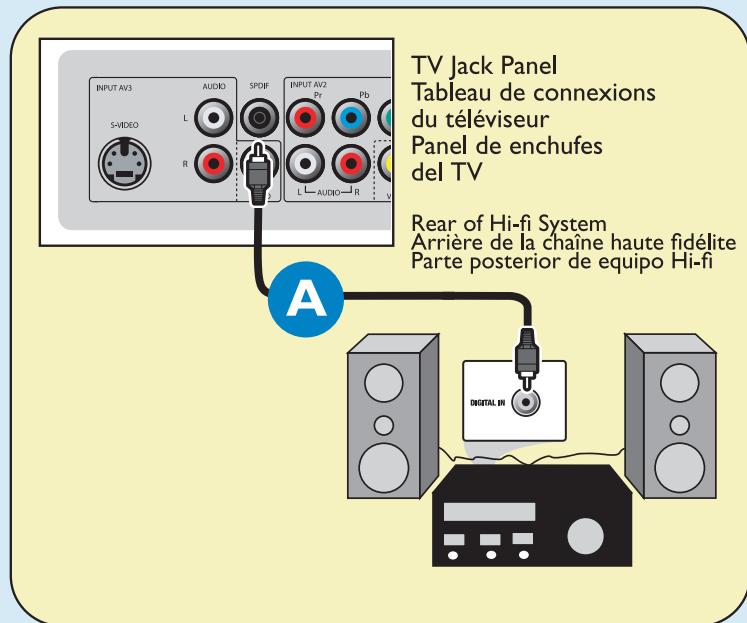
AE: **Audio to Hi-fi System (Digital)**

FR: **Audio vers chaîne haute fidélité (Numérique)**

ES: **Audio al sistema Hi-fi (Digital)**



SPDIF



Details refer to page 24.

/Détails, consultez la page 24.

/Para detalles, consulte la pag. 24.

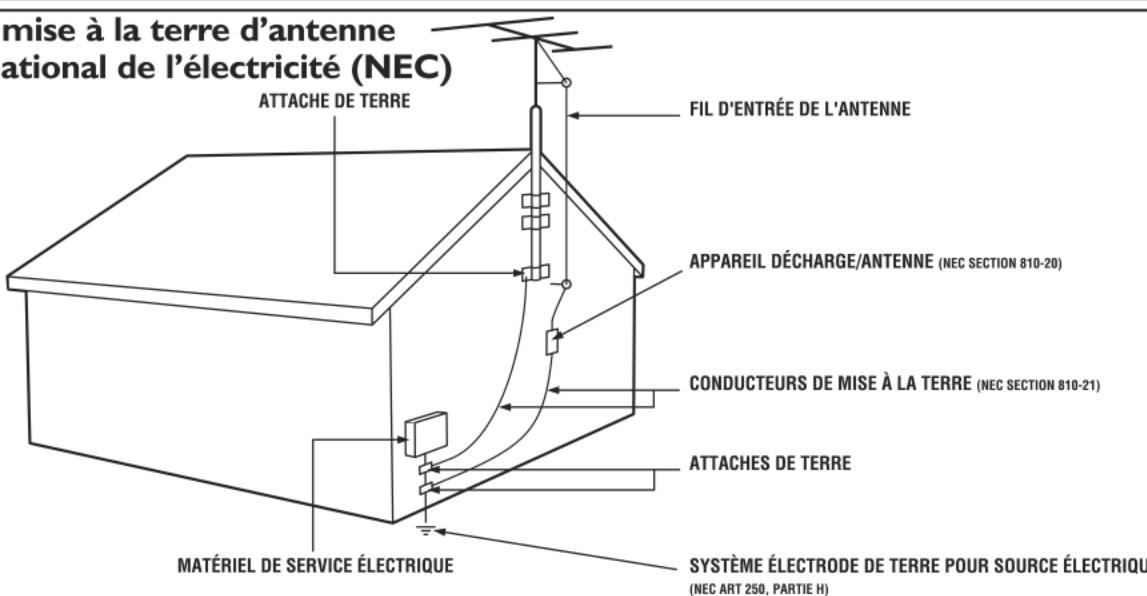
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Veuillez lire ces consignes avant de faire fonctionner cet appareil

1. Lire les instructions avec soin.
2. Conserver ces instructions.
3. Tenir compte de tous les avertissements.
4. Obéir à toutes les consignes.
5. Ne pas utiliser cet appareil près d'une source d'eau.
6. Nettoyer à l'aide d'un linge sec seulement.
7. Éviter de bloquer les orifices de ventilation. Effectuer l'installation selon les instructions du fabricant.
8. L'appareil doit être placé loin de toute source de chaleur comme un radiateur, registre de chaleur, cuisinière ou tout autre appareil (y compris les amplificateurs) qui dégage de la chaleur.
9. Ne pas essayer de contourner le dispositif de sécurité de la fiche polarisée ou de la prise avec mise à la terre. Une fiche polarisée est dotée de deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une prise avec mise à la terre est dotée de deux lames ainsi que d'une troisième broche de masse. La lame plus large ou broche de masse est fournie pour assurer votre sécurité. Lorsque la fiche de l'appareil ne correspond pas à la prise murale, il est recommandé de faire remplacer la prise murale pérимée par un électricien qualifié.
10. Le cordon d'alimentation doit être placé de façon à ce qu'il ne soit pas piétiné ou coincé, en accordant une attention particulière aux prises et fiches de courant ainsi qu'à leur point de sortie.
11. N'utiliser que des accessoires recommandés par le fabricant.
12. **ATTENTION :** ce téléviseur ne doit être utilisé qu'avec un chariot Philips ST609200G/37 (pour le téléviseur 60PL9200D/37) ou ST609220G/37 (pour le téléviseur 60PL9220D/37). L'utilisation d'autres chariots (trépieds) pourrait entraîner l'instabilité du téléviseur et possiblement des blessures.
13. Débrancher cet appareil lors d'un orage électrique ou lorsqu'il n'est pas utilisé pour une période de temps prolongée.
14. Toutes réparations doivent être effectuées par un personnel de service qualifié. Un appel de service doit être effectué lorsque l'appareil a été endommagé, comme par exemple lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche a été endommagé, lorsque du liquide a été renversé ou que des objets sont tombés dans l'appareil, lorsque l'appareil a été exposé à l'humidité ou à la pluie, lorsqu'il ne fonctionne pas normalement ou lorsqu'il a subi un choc.
15. Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces substances peut être réglementée par suite de considérations environnementales. Pour de plus amples informations concernant la mise au rebut ou le recyclage, veuillez communiquer avec les administrations locales ou l'organisme Electronic Industries Alliance : www.eiae.org
16. **Dommages nécessitant des réparations** - L'appareil doit être réparé par un personnel qualifié lorsque :
 - A. Le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé ; ou
 - B. Des objets sont tombés dans l'appareil ou du liquide a été renversé dans l'appareil ; ou
 - C. L'appareil a été exposé à la pluie ; ou
 - D. L'appareil semble ne pas fonctionner correctement ou affiche un changement marqué dans la performance ; ou
 - E. L'appareil a subi un choc ou le boîtier est endommagé.
17. **Inclinaison/Stabilité** - Tous les postes de téléviseur doivent répondre aux normes de sécurité internationales globales recommandées relativement aux propriétés d'inclinaison et de stabilité du boîtier.
 - Il ne faut pas compromettre ces normes de construction par une utilisation excessive de force sur la partie avant ou supérieure du boîtier afin d'éviter de faire renverser le dispositif.
 - De plus, ne pas mettre vos enfants ou vous-même en danger, en plaçant des dispositifs ou jouets électroniques sur le dessus du boîtier. Ces objets pourraient tomber du poste de téléviseur sans qu'on s'y attende et entraîner des dommages ou des blessures corporelles.
18. **Lignes électriques** - Une antenne extérieure doit être installée loin des lignes électriques.
19. **Mise à la terre d'une antenne extérieure** - Si une antenne extérieure est connectée au récepteur, assurez-vous que le système d'antenne est mis à la terre de façon à fournir une protection contre les surcharges de courant et les charges statiques accumulées. L'article 810 du Code national de l'électricité, ANSI/NFPA No.70-1984, offre des informations relatives à la mise à la terre appropriée du pylône et des structures de support, à la mise à la masse du fil d'entrée sur un dispositif de décharge d'antenne, à la taille des connecteurs de mise à la terre, à l'emplacement des dispositifs de décharge d'antenne, au raccordement des conducteurs de terre ainsi qu'aux exigences relativement au conducteur de terre. Voir l'illustration ci-dessous.
20. **Pénétration d'objet et de liquide** - Prendre tous les soins nécessaires pour éviter que des objets tombent ou que des liquides coulent dans le boîtier à travers les orifices.
21. **MISE EN GARDE concernant les piles** - Pour prévenir la fuite des piles pouvant entraîner des blessures ou des dommages matériels :
 - Installer toutes les piles de façon à ce qu'elles correspondent aux bornes + et -, tel qu'indiqué sur le dispositif.
 - Ne pas mélanger les piles (neuves et usagées ou carbone et alcaline, etc.).
 - Retirer les piles du dispositif lorsqu'il n'est pas utilisé pour un période de temps prolongée.

Remarque à l'intention des installateurs de système de télédistribution : ce rappel est destiné à attirer l'attention de l'installateur du système de télédistribution sur l'Article 820-40 du Code national de l'électricité, fournissant des directives quant à la mise à la terre correcte et en particulier, spécifiant que le câble de mise à la terre doit être raccordé au système de mise à la terre de l'immeuble, aussi près que possible du point d'entrée de câble.

Exemple d'une mise à la terre d'antenne selon le Code national de l'électricité (NEC)



Retournez rapidement votre carte d'enregistrement ou enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/usasupport pour profiter pleinement de votre achat.

L'enregistrement de votre modèle auprès de PHILIPS confirme votre éligibilité à tous les bénéfices mentionnés ci-dessous. N'oubliez donc pas de remplir votre carte d'enregistrement de garantie et de nous la retourner le plus tôt possible, ou enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/usasupport afin d'assurer :

***Preuve d'achat**

Retournez la carte d'enregistrement ci-incluse afin de garantir que la date d'achat de votre produit sera classée dans nos dossiers et éviter ainsi le besoin de remplir d'autres formulaires afin d'obtenir votre service de garantie.

***Avis sur la sécurité des produits**

En enregistrant votre produit, vous serez avisé - directement par le fabricant - de toutes défauts compromettant la sécurité ou de tout retrait du produit du marché.

***Bénéfices additionnels de l'enregistrement du produit**

L'enregistrement de votre produit garantit que vous bénéficierez de tous les priviléges auxquels vous avez droit y compris des offres-rabais spéciales.

PHILIPS

Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaitons la bienvenue dans la « famille » !

Cher propriétaire d'un produit PHILIPS :

Merci de votre confiance en PHILIPS. Vous avez choisi un produit de fabrication et de garantie supérieures parmi les meilleurs disponibles sur le marché. Et nous ferons tout en notre pouvoir pour que vous soyez pleinement satisfait de votre achat pour des années à venir. En tant que membre de la "famille" PHILIPS, vous avez droit à une protection inégalée par l'une des garanties les plus complètes de l'industrie ainsi qu'à des réseaux de service sans pareil. De plus, votre achat garantit que vous recevrez toutes les informations et offres spéciales auxquelles vous avez droit, ainsi qu'un accès facile à toute une gamme d'accessoires disponibles via notre réseau de téléachat. Mais ce qui est encore plus important, vous pouvez compter sur notre engagement total quand il s'agit de votre entière satisfaction. C'est notre façon de vous souhaiter la bienvenue et de vous remercier de votre investissement dans un produit PHILIPS.

P.S. Pour bénéficier au maximum de votre produit PHILIPS, assurez-vous de remplir et de retourner votre carte d'enregistrement de garantie le plus tôt possible. Vous pouvez également vous enregistrer en ligne à www.philips.com/usasupport.

Sachez reconnaître ces symboles de sécurité



 Ce symbole « d'éclair » s'applique aux matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle de votre produit.

 Les « points d'exclamation » ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire soigneusement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème d'exploitation ou d'entretien.

AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité et les objets remplis de liquide, comme les vases, ne doivent pas être placés sur le dessus de l'appareil.

CAUTION: To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

ATTENTION : Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser à fond.

À l'usage du client
Entrez ci-dessous le numéro de série qui se trouve à l'arrière du boîtier du dispositif. Conservez ces informations pour référence ultérieure.

N°. de modèle : _____
N°. de série : _____

PHILIPS

Visitez notre site sur le Web à <http://www.philips.com/usasupport>

Table des matières

Soin de l'écran
Se reporter à *Soins et nettoyage*, p. 30.

Directives de fin de vie

Philips prête une attention toute particulière à la fabrication de produits écologiques dans les zones focales vertes. Votre nouveau téléviseur contient des pièces qui peuvent être recyclées et réutilisées. À la fin de sa vie utile, le téléviseur peut être démonté par des entreprises spécialisées en vue de concentrer les matériaux réutilisables et de minimiser la quantité de matériel à mettre au rebut selon la réglementation locale.



Recyclage

Les matériaux utilisés dans votre téléviseur sont réutilisables ou recyclables. Afin de réduire les déchets dans l'environnement, des entreprises spécialisées recueillent les appareils usagés et les démontent après avoir récupéré les matériaux réutilisables (renseignez-vous auprès de votre revendeur pour de plus amples détails).



En tant que partenaire Energy Star®, Philips Consumer Electronics a déterminé que ce produit répond aux directives d'efficacité énergétique Energy Star®. Energy Star® est une marque de commerce déposée aux États-Unis. L'utilisation de produits portant l'étiquette Energy Star® permet d'économiser l'énergie. Économiser l'énergie réduit la pollution de l'air ainsi que votre facture d'électricité !



Manufacturé avec l'autorisation de Dolby Laboratories.
« Dolby » et le symbole double D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.

DLP® et le logo DLP sont des marques de commerce déposées de Texas Instruments.

Active Control, Auto Picture et Auto Sound sont des marques de commerce de Philips Consumer Electronics Company.
Tous droits réservés 2001 Philips Consumer Electronics.

Guide de la télévision numérique	2
Préparation	2
Utilisation de la télécommande	5
Boutons de commande sur le téléviseur	6
Mon contenu	6
Installation	7
Sélection de la langue de menu	7
Mémorisation des chaînes de télévision	7
Installation d'une chaîne faible	8
Mise à niveau logicielle	8
Pour utiliser les menus	9
Introduction	9
Navigation dans les menus Paramètres	9
Démo	9
Menu Configuration	10
Préférences	10
Source	13
Horloge	13
Menu TV	14
Menu Image	14
Menu Son	15
Menu Options	16
Menu Chaînes	17
PiP (Image sur Image)	20
Formats d'image	21
Connexion de dispositifs externes	22
Boîtier de décodage vers Téléviseur	22
Lecteur DVD/Enregistreur vers téléviseur	22
Lecteur DVD/Enregistreur/Magnétoscope vers téléviseur	23
Caméra vidéo/Console de jeux vers téléviseur	23
Audio vers chaîne haute fidélité (numérique)	24
Pour sélectionner des dispositifs raccordés et des fonctions audio et vidéo	24
Navigateur multimédia	25
Astuces de dépannage	27
Glossaire	29
Soins et nettoyage	30
Spécifications	31
Annexe I – Mise à niveau logicielle de téléviseur Philips avec mémoire portative	32
Garantie limitée de Philips	34

Guide de la Digital Light Processing® et de la télévision numérique

Qu'est-ce que Digital Light Processing® (DLP) ?

Digital Light Processing® est la seule puce d'affichage entièrement numérique du monde et un composant incontournable des meilleurs projecteurs numériques disponibles actuellement sur le marché. La technologie DLP® s'articule autour d'un semi-conducteur optique capable de recréer les sources originales avec une fidélité supérieure aux systèmes analogiques.

Qu'est-ce que la télévision numérique (DTV) ?

La télévision numérique (DTV) est un type de télédiffusion relativement nouveau promettant de transformer l'écoute de la télévision en une toute nouvelle expérience. La technologie numérique est utilisée pour faire la capture des images et de l'audio et offrir une plus grande fidélité de reproduction. La technologie DTV offre également des fonctionnalités d'interactivité et de multidiffusion.

Plusieurs niveaux de qualité de télévision numérique sont disponibles. Les plus courants sont :

Télévision à définition normalisée (TVDN)

TVDN est le niveau de base dans la qualité d'affichage et la résolution pour les systèmes analogique et numérique. La transmission de la TVDN peut se faire sous le format traditionnel (4:3) ou grand écran (16:9).

Télévision à définition étendue (TVDE)

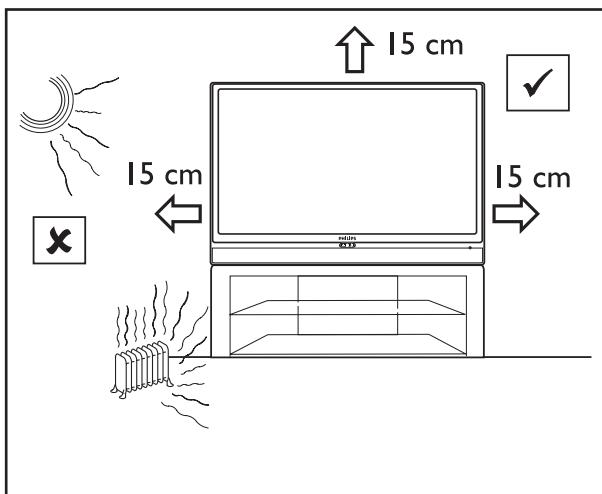
La TVDE offre une meilleure qualité de l'image que la télévision numérique. Les formats pour la TVDE sont grand écran 480p (16:9) ou traditionnel (4:3). La TVDE est en milieu de gamme relativement à la qualité entre la TVDN et la TVHD.

Télévision haute définition (TVHD)

La TVHD propose la meilleure qualité pour les formats de télédiffusion numérique. Sa résolution est le format grand écran (16:9). Utilisée de concert avec la technologie audio améliorée numériquement, la TVHD établit une nouvelle norme dans la qualité des sons et de l'image dans l'univers de la télévision.

La télévision numérique est une technologie beaucoup plus flexible et plus efficace que le système de télédiffusion analogique. La télédiffusion analogique ne peut fournir qu'un seul programme à la fois. La télévision numérique peut transmettre un programme haute définition ou plusieurs programmes de définition standard à la fois.

Préparation



Ne pas introduire la fiche d'alimentation dans la prise murale avant que toutes les connexions aient été effectuées.

Le plus grand avantage de ce téléprojecteur DLP® est son grand écran d'affichage. Pour bénéficier au maximum de votre grand écran, essayez différents emplacements dans la pièce afin de déterminer le meilleur endroit de réception.

Assurez-vous de laisser un dégagement d'au moins 15 cm autour du téléviseur.

Pour éviter que le coffret du téléviseur ne se déforme ou que ses couleurs soient altérées et pour diminuer les possibilités de panne, ne pas placer le téléviseur où la température peut devenir excessivement élevée ; par exemple, dans les rayons directs du soleil ou près d'un appareil de chauffage.

Des champs magnétiques, comme ceux provenant des haut-parleurs externes, peuvent entraîner une distorsion de l'image si les haut-parleurs sont placés trop près du téléviseur. Éloignez la source de champ magnétique du téléviseur jusqu'à ce que l'image ne soit plus déformée.

Connexions du téléviseur

Votre téléviseur numérique intégré décode et affiche automatiquement les quatre normes de résolution d'image DTV standard.

- La TVDN (télévision à définition normalisée) est diffusée sous un format vidéo de 480i (480 lignes à balayage entrelacé) ou 480p (480 lignes à balayage progressif).
- La TVHD (télévision haute définition) est diffusée sous les formats 1080i ou 720p, toujours avec une image grand écran.

Remarque : la vidéo à balayage progressif (p) ressemble plus à l'image offerte par une salle de cinéma. Les images sont beaucoup plus nettes et libres de papillotement et le mouvement est plus régulier.

Outre la réception de radiodiffusion NTSC analogique, votre téléviseur dispose d'un syntoniseur haute définition intégré capable de recevoir, décoder et afficher les signaux terrestres ATSC et les signaux télédistribués non brouillés (MAQ).

La qualité TVHD n'est reproduite que si le diffuseur ou le câblodistributeur diffuse des signaux TVHD.

Remarque : demandez à votre diffuseur ou câblodistributeur qu'il diffuse/active le contenu HD pour votre foyer.

Il y a 2 façons d'obtenir un contenu TVHD :

- via le service du câble,
- via une antenne.

Remarque : cette illustration est utilisée dans tous les cas où une antenne ou un câble peut être raccordé.

Via le service du câble

Raccordez le signal de câblodiffusion à la prise CABLE/ANTENNA dans la partie inférieure du téléviseur. Se reporter à la page 7 pour de plus amples détails sur l'utilisation de la « Programmation automatique » pour mettre les chaînes dans la mémoire du téléviseur.

Remarque : cette connexion fournit un son en stéréophonie au téléviseur si l'émission est diffusée en stéréo par la station en cours.

1 Boîtier de connexion avec entrée/sortie RF IN/OUT

- Raccordez le signal de câblodiffusion entrant à la prise de câble d'entrée IN ① à l'arrière du boîtier de connexion.
- Raccordez un câble coaxial (non fourni) de la prise TO TV (VERS TV) ② dans la partie inférieure du téléviseur à la prise CABLE/ANTENNA ② dans la partie inférieure du téléviseur.

Remarque : la prise TO TV de votre boîtier de connexion peut être marquée différemment, comme OUTPUT ou OUT.

- Réglez l'interrupteur OUTPUT CH (CHAÎNE DE SORTIE) ③ du boîtier de connexion à CH 3 ou 4 (la chaîne appropriée à votre boîtier de connexion) puis réglez le téléviseur à la chaîne correspondante. Une fois syntonisé, changez les chaînes à partir du boîtier de connexion et non à partir du téléviseur.

Once tuned, change channels at the cable box, not the TV.

Remarque : cette connexion ne fournit pas l'audio en stéréophonie au téléviseur. En effet, la sortie RF d'un boîtier de connexion étiquetée TO TV, OUT ou OUTPUT par exemple, n'enverra pas un signal stéréo vers l'entrée de syntonisation (VHF/UHF) d'un téléviseur.

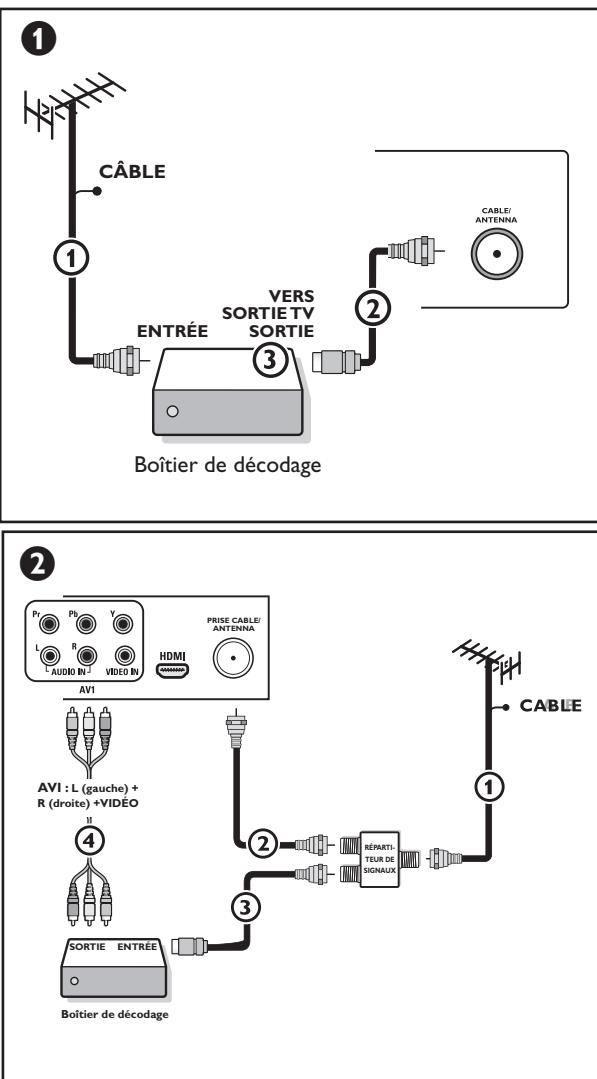
2 Boîtier de connexion avec sorties A/V

- Raccordez le signal de câblodiffusion entrant ① à un répartiteur de signaux (non fourni). Le répartiteur de signaux permet d'éviter de devoir utiliser la prise TO TV à l'arrière du boîtier de connexion. Cette prise ne fournit pas de son en stéréophonie au téléviseur.

Remarque : la prise TO TV de votre boîtier de connexion peut être marquée différemment, comme OUTPUT ou OUT.

- Raccordez un câble coaxial (non fourni) à un connecteur du répartiteur de signaux et à la prise CABLE/ANTENNA ② du téléviseur.
- Raccordez un second câble coaxial (non fourni) à un connecteur du répartiteur de signaux et à la prise de câble IN ③ à l'arrière du boîtier de connexion.
- Raccordez les câbles A/V (non fournis) aux sorties VIDEO et AUDIO L et R (Gauche et Droite) à l'arrière du boîtier de connexion et aux prises vidéo AV2 (étiquetées VIDEO) et AUDIO (étiquetées L et R) ④ à l'arrière du téléviseur.
- Pour visionner des programmes à partir du boîtier de connexion, appuyez d'abord sur le bouton AV de la télécommande.
- Appuyez sur les boutons curseur haut ou bas jusqu'à ce que la source de signal AV2 soit sélectionnée.
- Appuyez sur le bouton OK pour confirmer votre sélection. La source d'entrée AV2 devient la source en cours pour l'affichage de programmes de câblodiffusion via votre boîtier de connexion.

Remarque : si les sorties audio/vidéo de votre boîtier de connexion ne fournissent pas la vidéo et l'audio en stéréophonie au téléviseur, vous devrez effectuer la connexion illustrée ci-dessus dans l'exemple « Boîtier de connexion avec entrée/sortie RF IN/OUT ».

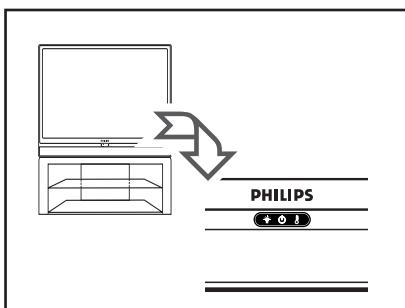
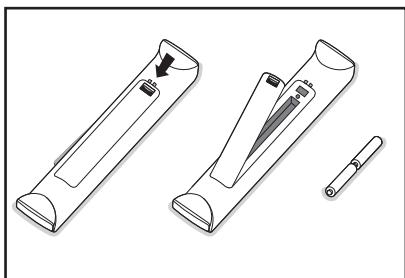
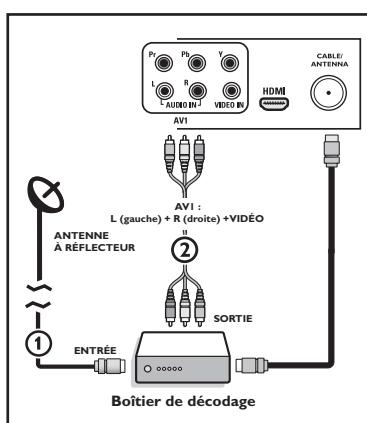
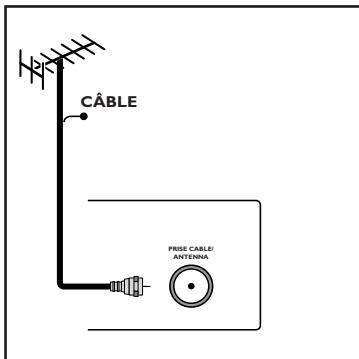


Affichage de programmes de câblodiffusion ne nécessitant pas de boîtier de connexion

Puisque vous avez raccordé le signal de câblodiffusion directement au syntoniseur du téléviseur, vous pouvez également afficher les programmes désembrouillés en syntonisant simplement la chaîne de votre choix. Vous devez cependant exécuter d'abord la fonction de programmation automatique pour mettre les chaînes dans la mémoire du téléviseur. Se reporter à la page 7. Remarque : cette connexion fournit le son en stéréophonie au téléviseur si l'émission est diffusée en stéréophonie par la station en cours.

Boîtier de connexion avec connecteurs S-Vidéo, vidéo composant (YPbPr) ou HDMI

Se reporter à la rubrique Connexion de dispositifs externes, p. 22-23.



Via une antenne

Avec une antenne, vous pouvez regarder tous les programmes DTV diffusés gratuitement dans votre région.

Si vous ne savez pas quels programmes de télévision haute définition sont disponibles dans votre région, contactez votre fournisseur de contenu local ou votre revendeur de fournitures électroniques local.

Les diffuseurs sont actuellement en période de transition entre la télévision analogique et la télévision numérique. Ceci signifie qu'un diffuseur donné diffusera deux chaînes à l'antenne, une chaîne analogique et une chaîne numérique.

Raccordez le signal d'antenne entrant à la prise CABLE/ANTENNA dans la partie inférieure du téléviseur. Consultez la page 7 pour de plus amples détails sur l'utilisation de la programmation automatique pour mettre les chaînes dans la mémoire du téléviseur.

Remarque : cette connexion fournit le son en stéréophonie au téléviseur si l'émission est diffusée en stéréophonie par la station en cours.

Service de radiodiffusion directe (SRD)

Les services de diffusion directe par satellite proposent un grand nombre des mêmes chaînes que les systèmes de télédistribution et souvent à un prix moindre. Pour recevoir ces chaînes, vous devrez installer une antenne à réflecteur à l'extérieur.

Il existe 2 principaux services de radiodiffusion directe : DirecTV & Dish Network. Ces systèmes exigent l'utilisation de boîtiers de décodage séparés et propriétaires pour décoder leurs signaux et les envoyer vers votre poste de télévision numérique. Ces boîtiers peuvent disposer d'un syntoniseur numérique pour les émissions de télévision numériques captées en direct.

Les diffuseurs par satellite offrent également des chaînes locales principales, selon le marché dans lequel vous vivez.

SRD fournit également un service dans les régions non couvertes par la câblodiffusion parce qu'il s'agit d'une région rurale ou d'autres régions non traversées par une ligne en câble. SRD vous permet également de regarder des émissions payables à la carte.

Raccordement du téléviseur

Raccordez tous vos dispositifs externes. Se reporter aux pages 22-24.

Reportez-vous au dessous du téléviseur pour connaître la tension d'exploitation appropriée. Introduisez le cordon d'alimentation dans la prise murale.

Consultez votre revendeur local si votre alimentation de secteur est différente. Afin de ne pas endommager le cordon d'alimentation, ce qui pourrait entraîner des risques d'incendie ou d'électrocution, ne jamais placer le téléviseur sur le câble.

Montage de la télécommande

Insérez les 2 piles fournies. Faites correspondre les bornes (+) et (-) des piles avec les bornes du logement des piles (les bornes sont identifiées à l'intérieur du logement.)

Les piles fournies ne contiennent pas de mercure ou de cadmium. Veuillez vous assurer de mettre les piles au rebut selon les règlements de votre localité.

Mettez le téléviseur sous tension

À partir du secteur :

Assurez-vous que le secteur est sous tension.

Un indicateur bleu s'allume sur le devant du téléviseur.

Lorsque le téléviseur est mis sous tension à partir du secteur, l'indicateur bleu clignotera pendant 45 secondes. Il s'agit de la période de démarrage du voyant.

Lorsque le voyant s'éteint, appuyez sur le bouton POWER de la télécommande ou sur le bouton d'alimentation pour mettre le téléviseur sous tension.

À partir de l'attente :

Appuyez sur le bouton **POWER** de la télécommande.

Utilisation de la télécommande

Remarque : dans la majorité des cas, appuyez sur un bouton une fois pour activer la fonction. Appuyez une seconde fois pour désactiver la fonction. Lorsqu'un bouton active des options multiples, une liste est affichée. Appuyez à plusieurs reprises pour sélectionner l'élément suivant dans la liste. La liste disparaît automatiquement après 6 secondes ou appuyez sur **OK** pour la supprimer immédiatement.

Bouton POWER (ALIMENTATION)

Appuyez sur ce bouton pour mettre le téléviseur hors/sous tension à partir/vers le mode d'attente.

Remarque : lorsque le téléviseur est mis sous tension à partir du secteur, l'indicateur bleu clignotera pendant 45 secondes. Il s'agit de la période de démarrage du voyant. Lorsque le voyant s'éteint, appuyez sur le bouton POWER de la télécommande ou sur le bouton d'alimentation  pour mettre le téléviseur sous tension.

Bouton ■

Boutons fonctionnels de navigateur multimédia (p.25)

Bouton DEMO

Menu de démonstration en marche/arrêt (p.9).

Bouton CLOCK (HORLOGE)

Marche/Arrêt et Affichage de l'heure (pour un max. de 10 minutes)

Boutons de couleur

Si des fonctions sont assignées aux boutons de couleur, ceux-ci sont affichés à l'écran.

Bouton ○

Aucune fonction.

Boutons (de curseur) •

Appuyez sur les boutons de curseur haut/bas, gauche/droite pour naviguer dans les menus.

Bouton MENU

Menu Paramètres en marche/arrêt (p.9).

Bouton VOL +/-

Appuyez sur + ou - pour régler le volume

Touches numériques 0 à 9

Permet de sélectionner les chaînes de télévision ou de saisir des valeurs à partir du menu à l'écran. Pour l'entrée d'une chaîne à chiffre unique, appuyez sur la touche numérotée correspondant à la chaîne de votre choix. Le téléviseur effectue une courte pause avant de passer à la chaîne sélectionnée.

Bouton -

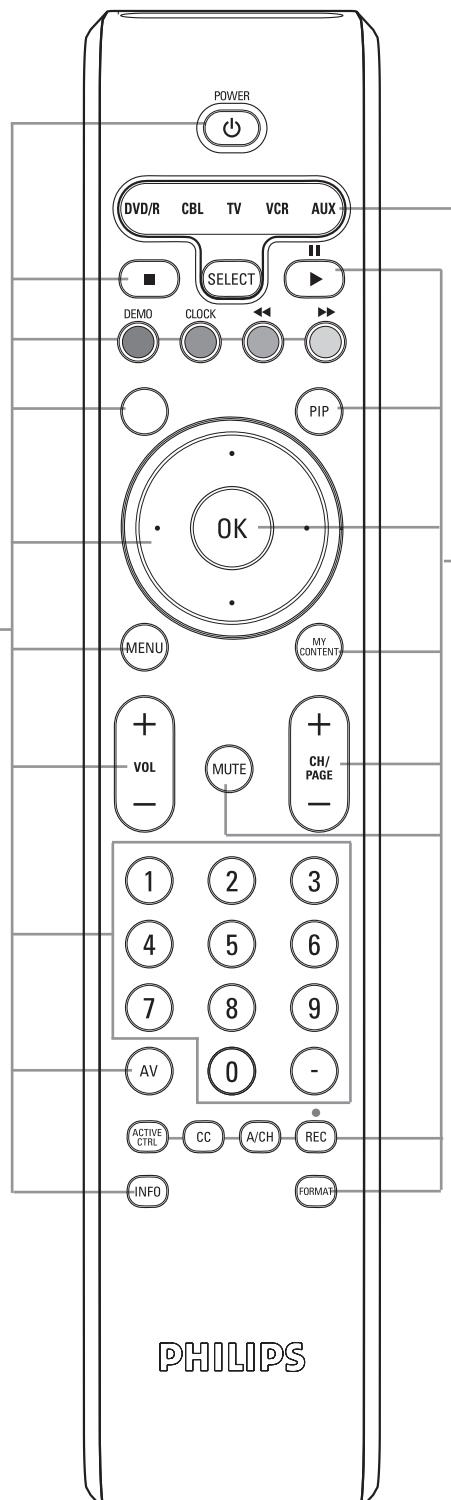
Pour entrer des valeurs pour les chaînes mineures, p. ex. 36.4

Bouton AV

Appuyez sur ce bouton à plusieurs reprises pour sélectionner **AV1, AV2, AV3, HDMI, LATÉRAL** ou **TV** lorsqu'en mode TV, d'après les connexions que vous avez réalisées pour vos dispositifs externes (p. 22-24)

Bouton INFO *

Pour afficher des informations : appuyez sur ce bouton pour afficher des informations (si elles sont disponibles) sur la chaîne de télévision sélectionnée ou sur le programme ou dispositif externe.



* La qualité et précision des informations dans la bannière d'informations sont transmises par les diffuseurs. Les temps d'antenne pourront varier si le diffuseur se trouve dans un fuseau horaire différent.

Boutons DVD/R CBL TV VCR AUX

Appuyez sur le bouton SELECT à plusieurs reprises pour sélectionner l'un des modes. Si aucune action n'est prise dans les 60 secondes, la télécommande retourne au mode TV. Une fois un mode sélectionné, celui-ci reste sélectionné pendant 60 secondes avant de retourner au mode TV de nouveau. Recommendation:

TV pour TV

DVD/R pour DVD enregistrable

CBL pour Récepteur-décodeur intégré

VCR pour Magnétoscope Philips

AUX pour Syntoniseur audio analogique

Bouton II ► ◀◀ et ▶▶

Boutons fonctionnels pour audio/vidéo (p.24) et Navigateur multimédia (p. 26).

Bouton PIP

Boutons fonctionnels PiP (Image sur Image) (p.20).

Bouton OK

- pour activer un paramètre
- pour afficher la liste des chaînes en mémoire (selon la sélection réalisée sous le mode Installation : Antenne ou Câble (p. 7).

Bouton MY CONTENT

(MON CONTENU)

Menu « Mon contenu » en marche/arrêt, (p. 6)

Bouton de sélection des chaînes

CH +/-

- Pour naviguer dans les chaînes de télévision ou les sources mémorisées dans la liste de chaînes préférées (p. 19).
- Pour sélectionner entre des chaînes d'antenne ou de câblodiffusion, faites d'abord votre sélection à partir du menu Paramètres, (p. 7)

Remarque : il n'est pas nécessaire de réaliser l'installation de nouveau une fois que vous avez recherché et mémorisé vos chaînes de télévision disponibles.

Bouton MUTE (SOURDINE)

Pour mettre le son en marche/arrêt.

Bouton ACTIVE CTRL (CONTROL)

Appuyez sur ce bouton pour activer/désactiver la fonction Active Control.

Bouton CC (SOUS-TITRES)

Appuyez sur ce bouton pour afficher le texte des sous-titres émis à l'écran.

Bouton A/CH

Appuyez sur ce bouton pour faire basculer entre la chaîne en cours d'affichage et la chaîne affichée précédemment.

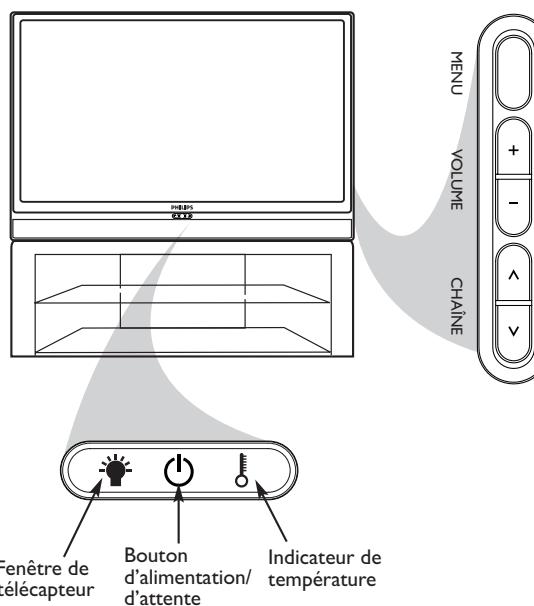
Bouton ●

Bouton fonctionnel audio/vidéo (p. 24)

Bouton FORMAT

Appuyez sur ce bouton pour afficher une liste des formats d'affichage disponibles (selon le signal de réception). Se reporter à la rubrique « Format d'image » (p. 21).

Boutons de commande sur le téléviseur



Si votre télécommande demeure introuvable ou est défectueuse, il est possible d'utiliser les boutons du téléviseur pour modifier certains des principaux paramètres.

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour mettre le téléviseur sous tension.

Appuyez sur les boutons :

- **VOLUME** + ou - pour régler le volume ;
- **CHANNEL (CHAÎNE)** < ou > pour sélectionner les chaînes ou sources du téléviseur.

Vous pouvez utiliser le bouton **MENU** pour afficher le menu Paramètres sans utiliser la télécommande.

Utilisez :

- les boutons **VOLUME** + ou - pour sélectionner les éléments de menu gauche/droite et les boutons **CHANNEL** < ou > pour sélectionner les éléments de menu haut/bas ;
- le bouton **MENU** pour confirmer votre sélection.

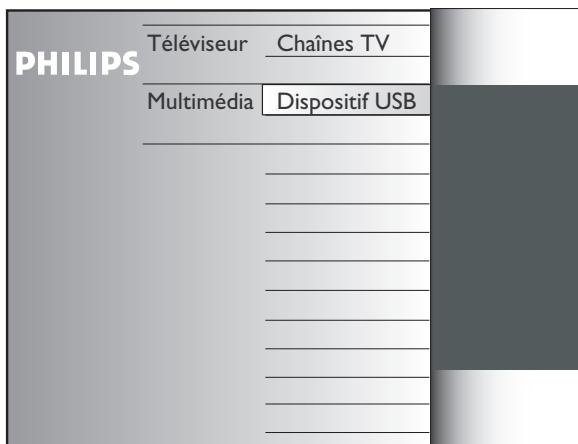
Remarque :

- si l'indicateur de lampe est rouge, ceci indique que la lampe est en panne.
- si l'indicateur de température est rouge, ceci indique que la température interne est trop élevée.

Se reporter à la rubrique « Astuces de dépannage » à la p. 28 pour les procédures à suivre.

- À la mise hors tension, le bouton d'alimentation/d'attente clignote rapidement pendant 10 secondes (période durant laquelle vous pouvez allumer le téléviseur de nouveau via le bouton d'alimentation de la télécommande ou du téléviseur), clignote lentement pendant environ 50 secondes puis se met hors tension.

Mon contenu



Le menu Mon contenu (et le navigateur multimédia sous-jacent) est destiné à contenir tout le contenu, les services et les applications qui vous intéressent.

- ① Appuyez sur le bouton **MY CONTENT** pour activer.
- ② Appuyez sur les boutons de curseur haut/bas pour faire déplacer la surbrillance vers le haut ou le bas dans la liste d'éléments de menu.
- ③ Appuyez sur le bouton de curseur droit pour aller plus loin dans la structure.

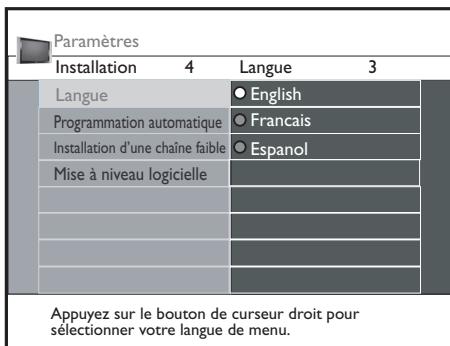
• Téléviseur :

Chaînes TV pour afficher une liste des chaînes de télévision ; le panneau de gauche affiche les numéros de chaîne analogique, les numéros de chaîne simple et les numéros de chaîne principaux en cas de chaînes numériques doubles. Le panneau de droite affiche les sous chaînes disponibles associées à la chaîne principale apparaissant en surbrillance dans le panneau de gauche. Si aucune sous chaîne n'a été associée à la chaîne en cours de sélection dans le panneau de gauche, le panneau de droite est vide.

• Multimédia

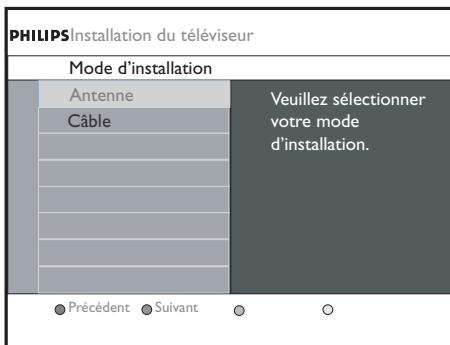
Affiche les dispositifs raccordés localement sur lesquels du contenu (fichiers image, audio) est mémorisé. Se reporter à Navigateur multimédia, (p. 25).

Installation



Sélection de la langue de menu

- ① Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande.
- ② Appuyez sur le bouton de curseur bas pour sélectionner **Installation** à partir du menu Paramètres.
- ③ Appuyez sur le bouton de curseur droit pour accéder au menu Installation.
- ④ Sélectionnez **Langue** et accédez à la liste de langues disponibles à l'aide du bouton de curseur droit.
- ⑤ Sélectionnez la langue à l'aide des boutons de curseur haut/bas et appuyez sur **OK** pour confirmer votre sélection.
- ⑥ Continuez avec le menu Installation.



Mémorisation des chaînes de télévision

- ① Sélectionnez **Programmation automatique** à partir du menu Installation.
- ② Appuyez sur le bouton de curseur droit pour accéder au menu de programmation automatique.
- ③ Appuyez sur le bouton **OK**.
- ④ Sélectionnez **Câble** ou **Antenne** comme mode d'installation.

Lorsque **Antenne** est sélectionnée, le téléviseur détecte les signaux d'antenne et recherche les chaînes de télévision d'antenne (NTSC et ATSC) disponibles dans votre région.
Lorsque **Câble** est sélectionné, le téléviseur détecte les signaux fournis par le service du câble et recherche les chaînes de câblodiffusion (modulés NTSC, ATSC, QAM) disponibles dans votre région.
Assurez-vous de vous enregistrer auprès de votre câblodiffuseur et de bien réaliser vos connexions.
- ⑤ Appuyez sur le bouton vert « **Suivant** » de la télécommande.

Remarque : toutes les chaînes doivent être déverrouillées afin d'être autoprogrammées. Au besoin, entrez votre CODE pour déverrouiller toutes les chaînes. Se reporter à la rubrique Préférences de menu, sous Paramètres, menu TV.
- ⑥ Appuyez sur le bouton vert « **Démarrer** » pour démarrer la programmation automatique.

L'écran de menu est supprimé et un indicateur affiche la progression de la programmation automatique. La barre de progression indique le nombre de chaînes de télévision analogiques et numériques détecté.
Lorsque la programmation automatique est terminée, un message est affiché confirmant que la procédure est terminée. Appuyez sur le bouton rouge « **Terminer** » et l'écran retourne au menu Installation.

Trucs et astuces

- Lorsque vous avez verrouillé les chaînes au lancement de la programmation automatique, un message est affiché vous demandant d'entrer votre CODE pour pouvoir terminer la programmation automatique.
- Si la programmation est interrompue, l'information des chaînes mise à jour est conservée ainsi que l'information des chaînes non encore mises à jour.
- La programmation automatique en arrière-plan ne se produit que lorsque le téléviseur est allumé.
- L'information d'une chaîne ATSC n'est mise à jour que pour la chaîne ATSC en cours de syntonisation.
- Si une chaîne NTSC est syntonisée, le téléviseur en mode de programmation automatique en arrière-plan effectue la recherche de toutes les fréquences ATSC possibles et met les informations à jour.
- Installation de chaîne faible : cette fonction permet d'effectuer la syntonisation manuelle des chaînes ATSC faibles afin d'ajuster l'antenne et d'optimiser la qualité du signal pour cette chaîne. (Se reporter au menu Installation, Installation d'une chaîne faible, p. 8.)
- Une fois que vous avez fait la recherche des chaînes d'antenne et de câblodiffusion disponibles, elles sont enregistrées dans la mémoire du téléviseur.

Première utilisation

Remarque: la première fois (et uniquement la première fois) que vous allumez votre appareil, vous voyez un écran d'introduction relatif à l'installation. La procédure d'installation se compose d'une série de pages-écrans qui vous guident.

- ① Après un premier écran de présentation, il vous est demandé de sélectionner une langue pour les menus à l'écran du téléviseur. (La langue du texte, du titre et des informations affichées change continuellement).
- ② Appuyez sur le curseur haut/bas pour mettre la langue de votre choix en surbrillance.
- ③ Appuyez sur le bouton **OK**.
- ④ Suivez les instructions données à l'écran pour poursuivre la procédure d'installation.

Remarque: une fois la procédure d'installation initiale complétée, vous pouvez accéder aux écrans depuis le menu Réglages. Voir p. 9.

Délai de sélection de chaîne numérique

En raison de la complexité à syntoniser la programmation numérique des sous chaînes, le temps passé à sélectionner et à afficher une chaîne numérique pourra surprendre certains utilisateurs (en comparaison avec la programmation des chaînes analogiques).

La diffusion des chaînes numériques contient des informations de programme et de données système dont le traitement doit être effectué avant que la sélection des chaînes puisse être affichée.



Syntonisation des chaînes

Chaînes disponibles :

- Câble (NTSC analogique ou QAM numérique) : max. de 1 à 135

- Antenne (NTSC analogique ou ATSC numérique) : max. de 2 à 69

Si une chaîne syntonisée n'apparaît pas dans la carte de chaînes principale, le téléviseur essaie de syntoniser la chaîne et celle-ci est ajoutée à la carte.

Si la chaîne n'est pas saisie, un message est affiché indiquant que la chaîne n'est pas disponible.

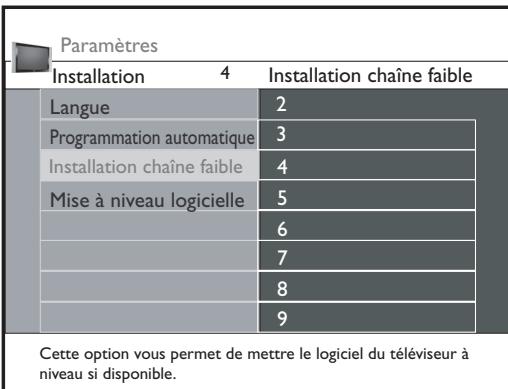
Lorsque vous syntonisez une sous chaîne numérique audio seulement, le message **Audio seulement** est affiché.

Sélections de sous-chaînes

Les nouvelles normes utilisées avec la radiodiffusion numérique rendent possible la réception de chaînes de programmes multiples sous un seul numéro de chaîne que vous pouvez sélectionner en appuyant sur un numéro de chaîne à accès direct à quatre chiffres sur la télécommande.

Astuce

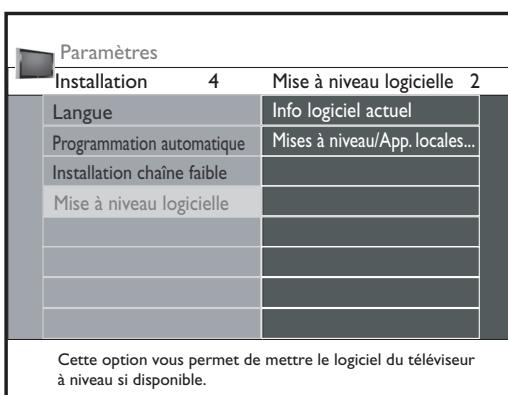
Une fois l'installation des chaînes de télévision réalisée, vous devez toujours sélectionner dans le menu Installation entre Antenne ou Câble selon que vous voulez regarder des chaînes de télévision d'une antenne ou de la câblodiffusion. Si vous utilisez un répartiteur de signaux, n'oubliez pas de mettre l'interrupteur dans la position correspondante.



Installation d'une chaîne faible

Cette option vous permet de réaliser l'installation d'une chaîne numérique ATSC faible. Elle n'est disponible que pour les chaînes de télévision installées via une connexion d'antenne (se reporter à la rubrique Préparation, sous Antenne).

- ① Si une certaine chaîne que vous attendez à recevoir n'est pas syntonisée ou est faible, vous pouvez l'installer manuellement. Téléphonez à votre station de diffusion locale pour savoir où la chaîne est transmise.
- ② Sélectionnez cette chaîne à partir de la liste des chaînes de télévision (sous le mode d'antenne) affichée.
- ③ La puissance du signal est affichée et mise à jour continuellement alors que vous faites pivoter l'antenne.



Mise à niveau logicielle

Ce menu vous permet de faire la mise à niveau du logiciel de votre téléviseur à l'aide d'un dispositif USB.

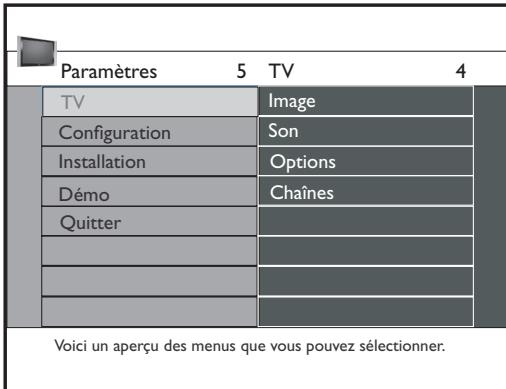
Mise à niveau USB

Il est possible de lancer une procédure de mise à niveau à partir d'une mémoire portative USB. Le dispositif de mémoire doit être enregistré avec l'image (et structure) de mise à niveau appropriée que vous trouverez dans le site web de Philips à www.philips.com/usasupport. Pour savoir comment télécharger une nouvelle version logicielle sur votre dispositif de mémoire portative, se reporter à l'Annexe I, Mise à niveau logicielle de téléviseur Philips avec une mémoire portative.

Pour utiliser les menus

Introduction

Un grand nombre d'instructions guide, de textes et de messages d'aide seront affichés sur votre téléviseur lors de l'utilisation des menus ou lors de l'exécution d'une action. Veuillez suivre les instructions et lire le texte d'aide qui sont affichés sur l'élément spécifique mis en surbrillance. Les boutons de couleur se réfèrent aux diverses actions pouvant être exécutées selon le dispositif activé. Appuyez sur le bouton de couleur correspondant sur la télécommande pour réaliser l'action requise.



Navigation dans les menus Paramètres

Le menu Paramètres vous permet d'accéder aux paramètres et préférences et de les modifier.

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu Paramètres.

- Sur le panneau de gauche, la surbrillance peut être placée sur un élément de menu à l'aide des boutons de curseur haut/bas.

Le panneau de droite affiche le contenu de l'élément de menu en surbrillance dans le panneau de gauche.

Remarque : il arrive que les éléments de menu ne soient pas tous visibles à l'écran. Les numéros dans le haut des menus indiquent le nombre d'éléments dans le menu. Appuyez sur le bouton de curseur bas pour révéler tous les éléments.

- Utilisez le bouton de curseur droit pour accéder au panneau de droite. Les contenus du panneau de droite sont affichés dans le panneau de gauche et le panneau de droite affiche le contenu de l'élément nouvellement mis en surbrillance dans le panneau de gauche.

Remarque : il est parfois nécessaire de voir l'image afin d'en effectuer le réglage. C'est-à-dire que lorsque la barre de surbrillance se trouve sur le panneau de droite, les autres éléments de menu sont dissimulés. Lorsque la touche gauche du curseur est enfoncée de nouveau, les éléments de menu dissimulés réapparaissent et la barre de surbrillance est affichée dans le panneau de gauche.

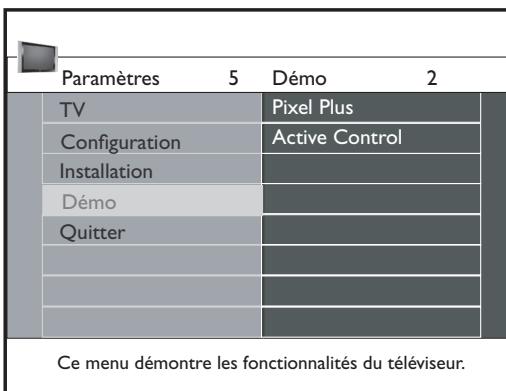
- 2** Appuyez sur le bouton de curseur gauche pour accéder au niveau de menu suivant.

- Appuyez sur le bouton **OK** de l'élément en surbrillance pour activer et quitter le menu.

- Appuyez sur le bouton **MENU** de nouveau pour quitter le menu Paramètres.

Remarque : vous pouvez quitter le menu en appuyant sur l'un des boutons de couleur (s'il y en a) se référant à certaines actions pouvant être exécutées.

Démo



Le menu **Démo** vous donne un aperçu des fonctionnalités offertes par votre téléviseur.

- 1** Sélectionnez **Démo** à partir du menu Paramètres ou appuyez sur le bouton DEMO. Appuyez sur le bouton de curseur droit pour accéder au mode de démonstration.

- 2** Mettez en surbrillance la démo de votre choix à l'aide des boutons de curseur haut/bas.

- 3** Appuyez sur le bouton **OK** pour démarrer la lecture de la démonstration en surbrillance.

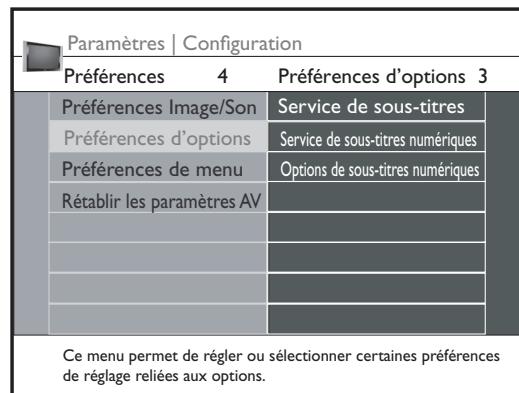
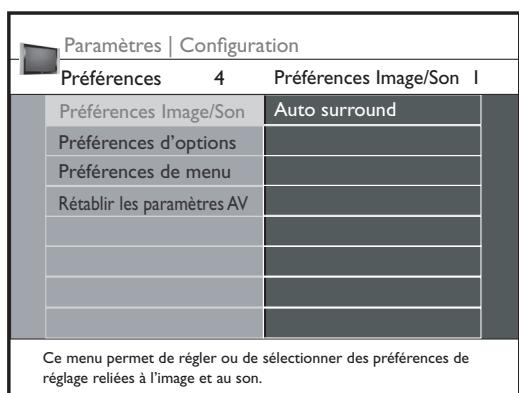
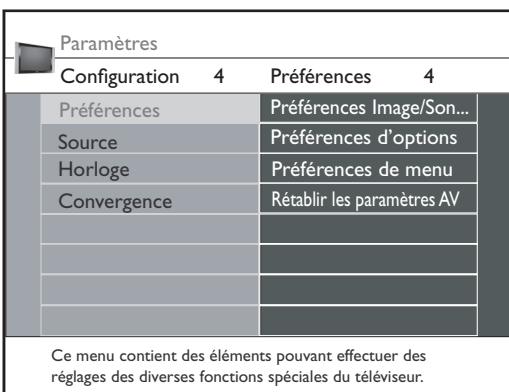
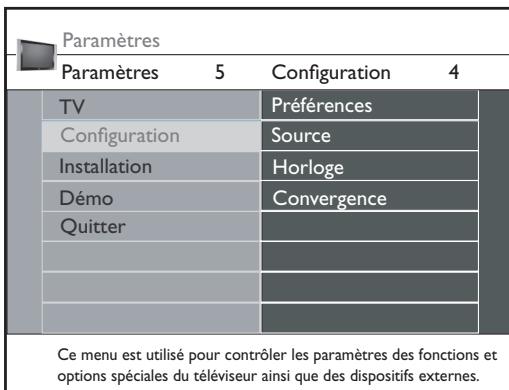
Appuyez sur le bouton vert pour faire tourner toutes les démonstrations en séquence automatiquement.

Remarque : la démo sélectionnée joue continuellement jusqu'à ce que le bouton DEMO soit enfoncé.

Appuyez sur le bouton rouge pour interrompre la fonction de démonstration automatique.

Appuyez de nouveau sur le bouton rouge pour quitter le mode de démonstration et passer au mode télévision.

Menu Configuration



Ce menu est utilisé pour contrôler les paramètres des fonctions spéciales, fonctionnalités et dispositifs externes.

Le menu **Préférences** vous permet de modifier des paramètres qui ne sont utilisés que rarement.

Le menu **Source** vous permet de sélectionner une source.

Le menu **Horloge** vous permet d'utiliser votre téléviseur comme une horloge. Ce réglage est nécessaire pour le bon fonctionnement de la fonction Verrouiller après.

Préférences

- ① Appuyez sur le bouton **MENU**.
- ② Sélectionnez **Configuration** à l'aide du bouton de curseur bas et appuyez sur le bouton de curseur droit pour sélectionner le menu **Préférences**.
- ③ Appuyez de nouveau sur le bouton de curseur droit pour sélectionner **Préférences image/son**.
- ④ Appuyez de nouveau sur le bouton de curseur droit pour accéder au menu **Préférences image/son**.

Préférences image/son

Auto surround

Le diffuseur peut parfois émettre des signaux spéciaux pour les programmes codés en ambiophonie. Le téléviseur passe automatiquement au meilleur mode ambiophonique lorsque **Auto surround** est réglé à **Marche**.

Options préférentielles

Service de sous-titres

Cette option vous permet de sélectionner les niveaux de service de sous-titres de diffusion analogique à afficher.

Les sous-titres vous permettent de lire le contenu vocal des programmes de télévision sur votre écran de télévision. Cette fonction, à l'intention des malentendants, utilise des 'boîtes de texte' à l'écran pour afficher les dialogues et les conversations en même temps que le programme de télévision. Les sous-titres apparaissent à l'écran durant les télédiffusions contenant des sous-titres.

Les sous-titres n'emploient pas toujours une grammaire et une orthographe correctes. Les programmes de télévision et les commerciaux publicitaires ne sont pas toujours conçus pour la diffusion avec les informations de sous-titres incluses. Consultez le guide des programmes de télévision de votre région pour les chaînes de télévision et les heures des spectacles sous-titrés. Les programmes sous-titrés sont généralement indiqués dans l'horaire de télévision accompagnés de marques de service comme 'CC' (Closed Captions).

Paramètres | Configuration | Préférences

Préférences d'options 3 Service de sous-titres 8

Service de sous-titres	CC-1
Service de sous-titres numériques	CC-2
Options de sous-titres numériques	CC-3
	CC-4
	T-1
	T-2
	T-3
	T-4

Vous pouvez choisir le niveau de service de sous-titres à afficher.

① Sélectionnez **Service sous-titres**.

② Appuyez sur le bouton de curseur droit.

③ Sélectionnez le service de sous-titrage de votre choix :

• **CC-1, CC-2, CC-3, CC-4**

Dialogue (et descriptions) des actions d'un programme de télévision sous-titrés.

CC 1 est le mode le plus utilisé. **CC 2** peut être utilisé pour entendre d'autres langues si elles sont transmises.

• **T-1, T-2, T-3 ou T-4**

Souvent utilisés pour les guides de chaînes, horaires, informations de tableau d'affichage pour les programmes sous-titrés, nouvelles, renseignements météorologiques ou rapports de marché boursier.

Les services de sous-titres ne sont pas nécessairement tous utilisés par une chaîne de télévision lors de la transmission d'un programme sous-titré.

Remarque : votre téléviseur affiche les sous-titres conformément à la norme EIA-608 et en respectant le paragraphe 15.119 des règlements de la FCC.

Paramètres | Configuration | Préférences

Préférences d'options 3 Service de sous-titres numériques 6

Service de sous-titres	CS-1
Service de sous-titres numériques	CS-2
Options de sous-titres numériques	CS-3
	CS-4
	CS-5
	CS-6

Ce menu vous permet de sélectionner l'une des chaînes de service numériques offertes par le fournisseur de sous-titres individuel.

Service de sous-titre numérique

Cette option vous permet de configurer la façon dont vous choisissez d'afficher les sous-titres numériques.

Sélectionnez l'une des chaînes de service numérique offertes par le fournisseur de sous-titres.

Il existe 6 services standard. Service 1 est désigné comme le service de sous-titres principal. Ce service contient les sous-titres mot à mot, ou presque mot à mot pour la langue principale parlée dans l'audio du programme s'y rattachant. Service 2 est désigné comme le service de deuxième langue. Ce service contient les sous-titres dans une deuxième langue qui sont des traductions des sous-titres du service de sous-titres principal. Les autres sous chaînes de service ne sont pas préassignées. L'utilisation des autres chaînes de service est à la discrétion du fournisseur de sous-titres individuel.

Options de sous-titres numériques

Cette option vous permet de modifier l'affichage des sous-titres numériques à l'écran de votre téléviseur.

Sélectionnez l'une des options suivantes pour modifier les caractéristiques visuelles des sous-titres numériques de votre téléviseur.

• **Rétablissement des valeurs**

Sélectionnez cette option pour rétablir les options de sous-titres numériques aux réglages par défaut du fournisseur de sous-titres. Appuyez sur **OK** pour confirmer.

• **Taille**

Sélectionnez cette option pour choisir la taille d'affichage des sous-titres selon vos préférences.

Sélectionnez **Défaut (automatique)**, **Petit**, **Normal** ou **Grand** et appuyez sur **OK** pour confirmer.

• **Style**

Sélectionnez cette option pour sélectionner le style de police d'affichage des polices selon vos préférences. Sélectionnez entre **Défaut**, **Sérif à espacement fixe**, **Sérif**, **Sans serif à espacement fixe**, **Sans serif**, **Casual**, **Cursive** ou **Petites capitales**.

• **Texte**

Sélectionnez cette option pour choisir la couleur du texte ou l'opacité des boîtes de texte des sous-titres selon vos préférences.

Sélectionnez une couleur et l'une des options d'opacité.

• **Fond**

Sélectionnez cette option pour choisir la couleur de fond des caractères ou l'une des options d'opacité de fond des affichages de sous-titres selon vos préférences.

Sélectionnez une couleur et l'une des options d'opacité.

Pour afficher le texte CC-CS transmis à l'écran selon votre service CC ou CS choisi, utilisez l'option de sous-titres à partir du menu Options. Ce texte peut être affiché de façon permanente (en supposant que le service est offert par le programme) ou seulement lorsque la sourdine est activée.

① Sélectionnez **Options** à partir du menu Paramètres TV.

② Appuyez sur le bouton de curseur droit pour accéder au menu Options.

③ Sélectionnez les éléments de menu avec les boutons de curseur haut/bas et faites vos réglages avec les boutons de curseur gauche/droite.

④ Appuyez sur le bouton de curseur droit après avoir sélectionné **Sous-titres**.

⑤ Sélectionnez **Marche**, **Arrêt** ou **Marche en sourdine**.

Paramètres | Configuration | Préférences

Préférences d'options 3 Options de sous-titres numériques 5

Service de sous-titres	Rétablissement les valeurs
Service de sous-titres numériques	Taille
Options de sous-titres numériques	Style
	Texte
	Fond

Ces options vous permettent de sélectionner diverses représentations de caractères, de couleurs et tailles de texte et autres attributs.

Paramètres

TV 4 Options 2

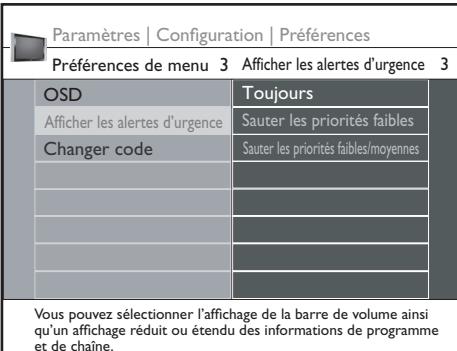
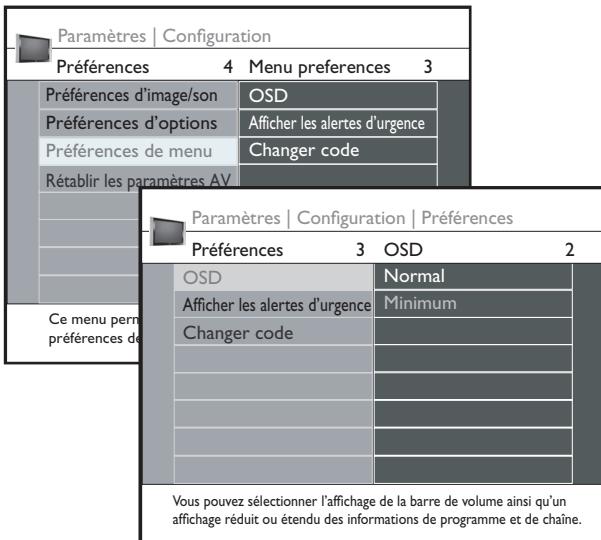
TV	Sous-titres
Image	Arrêt programmé
Son	
Options	
Chaines	
Cette option supplémentaire	

Paramètres | TV

Options 2 Sous-titres 3

Arrêt programmé	Arrêt
Arrêt programmé	Marche
	Marche en sourdine

Ce menu permet d'afficher à l'écran le texte CC transmis selon le service CC sélectionné. Ce texte peut être affiché de façon permanente ou seulement lorsque la sourdine est activée.

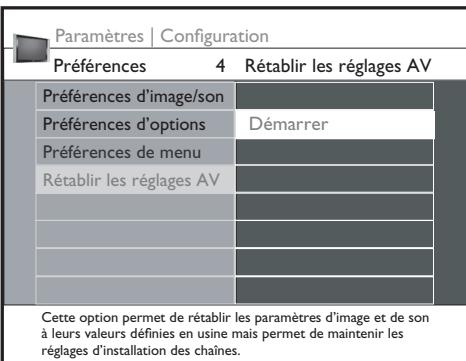


Trucs et astuces

- La signalisation des alertes d'urgence n'est pas possible lors :*
- de la navigation des contenus ;
 - avec des sources vidéo analogiques
 - il est toujours possible de supprimer le message à l'écran.
 - l'affichage du message recouvre les éléments de menu ou les autres messages affichés à l'écran.

Attention ! Si vous avez oublié votre code !

- ① Sélectionnez **Changer code** à partir du menu Préférences de menu et appuyez sur le bouton de curseur droit.
- ② Appuyez sur le bouton de curseur droit pour saisir le code prépondérant **0-7-1-1**.
- ③ Appuyez sur le curseur de nouveau puis entrez un nouveau code personnel de 4 chiffres. Le code précédent est effacé et le nouveau code est enregistré.



Préférences de menu

Écrans d'affichage

- ① Sélectionnez **OSD**.
- ② Appuyez sur le bouton de curseur droit pour sélectionner **Normal** ou **Minimum**.

Normal permet d'activer continuellement l'affichage du numéro de chaîne (pour un max. de 10 minutes) et l'affichage étendu de la chaîne de télévision et des informations sur les programmes à l'écran. Par exemple des informations sur le programme principal ou auxiliaire, la qualité du signal d'entrée des dispositifs externes connectés, le format d'affichage, le mode audio, la disponibilité des services de sous-titres, la langue audio, le classement et le réglage de l'arrêt programmé.

Minimum permet d'activer l'affichage des informations de chaîne diminuées. Remarque : lorsque **Sous-titres** est activé, l'affichage continu du numéro de chaîne et de l'horloge n'est pas possible.

Afficher les alertes (EAS)

Cette option vous permet de sélectionner le niveau de priorité d'alerte des informations disséminées par le télédistributeur. La norme SCTE 18 définit une méthode de signalisation d'alerte permettant aux systèmes de câblodiffusion de signaler les urgences aux dispositifs numériques comme des boîtiers de décodage, des téléviseurs numériques et des magnétoscopes numériques.

Le schéma de signalisation d'alerte défini par cette norme permet à un télédistributeur de disséminer des informations d'alerte liées aux urgences et alertes au niveau provincial ou local de façon économique et efficace en nuisant au minimum à la programmation.

Un message d'alerte aura l'une des priorités suivantes : **Faible, Moyen, Élevé ou Maximum**.

Le message d'alerte avec une priorité **Élevé** ou **Maximum** sera toujours affiché. Le message d'alerte de priorité **Faible** ou **Moyen** sera affiché ou non selon le paramètre sélectionné.

Attention ! Lorsque l'horloge du téléviseur n'est pas définie (se reporter à la rubrique Horloge), les alertes d'urgence ne seront pas affichées.

Le message d'alerte contiendra les informations suivantes :

- le texte d'alerte d'urgence
- l'heure de début + date
- l'heure de fin + date.

- ① Sélectionnez **Afficher les alertes d'urgence** à partir du menu Préférences de menu.
- ② Appuyez sur le bouton de curseur droit et sélectionnez l'une des options d'alerte :
 - Toujours, lorsque vous voulez que les messages d'alerte d'urgence soient affichés lorsqu'ils sont disponibles ;
 - Sauter les priorités faibles, lorsque vous voulez que les messages à priorité faible ne soient pas affichés ;
 - Sauter les priorités faibles/moyennes lorsque vous voulez que seuls les messages à priorité élevée soient affichés.

Régler/Changer code

- ① Sélectionnez **Régler** ou **Changer code** à l'aide du bouton de curseur bas.
- ② Si aucun code n'existe, l'élément de menu est réglé à **Régler code**. Suivez les instructions à l'écran.
Si un code a déjà été créé, l'élément de menu est réglé à **Changer code**. Suivez les instructions à l'écran.
Toutes les combinaisons de chiffres de 0000 à 9999 sont valides.
- ③ Le menu **Préférences de menu** est affiché de nouveau avec un message confirmant la création de votre code.

Rétablissement les réglages AV

Cette fonction vous permet de rétablir la majorité des paramètres d'image et de son à leurs paramètres prédéfinis en usine.

- ① Sélectionnez **Rétablissement les réglages AV** à l'aide du bouton de curseur bas.
- ② Appuyez sur le bouton de curseur droit.
- ③ Appuyez sur **OK** pour effacer les paramètres et les réinitialiser à leurs valeurs par défaut.

Paramètres		
Configuration	4	Source
Préférences	AV 1	
Source	AV 2	
Horloge	AV 3	
Convergence	HDMI	
	Latéral	
	Entrée audio analogique	

Paramètres Configuration		
Source	6	AV I
AV I	DVD	
AV 2	SAT	
AV 3	Jeux vidéo	
HDMI	STB numérique	
Latéral	PVR	
Entrée audio analogique	HD	
	Câble	
	Autre	

Paramètres		
Configuration	4	Horloge
Préférences	Mode horloge auto	
Source	Chaîne horloge auto	
Horloge	Heure	
Convergence	Jour	
	Fuseau horaire	
	Heure d'été	

La majorité des chaînes de télévision ne transmettent pas d'informations d'horloge. Il existe bien quelques chaînes du câble qui le font mais celles-ci se trouvent à la toute fin des chaînes. Il n'y a pas de transmission de l'heure dans les chaînes d'antenne. Dans ces cas, la recherche de l'heure prend beaucoup de temps ou il n'y a pas d'heure du tout.

Source

Ce menu vous permet d'identifier les dispositifs externes que vous avez raccordés à l'entrée/sortie externe.

- ① Sélectionnez **Source** à partir du menu Configuration.
- ② Appuyez sur le bouton de curseur droit pour accéder à la liste de types de dispositifs raccordés à l'entrée sélectionnée.
- ③ Sélectionnez le dispositif externe à l'aide des boutons de curseur haut/bas.

Lorsque vous sélectionnez **AV1, AV2, AV3, HDMI, Latéral** ou **Entrée audio analogique**, une liste est affichée permettant d'identifier les types de dispositifs externes raccordés à cette entrée. Le téléviseur détecte la présence du périphérique connecté et le signal est acheminé de la façon appropriée..

Une fois que vous avez sélectionné le type de source, p. ex. DVD, cette source est automatiquement sélectionnée lorsque votre télécommande est en mode DVD (se reporter à la rubrique Utilisation de la télécommande) et lorsque vous appuyez sur le bouton AV de la télécommande.

Le téléviseur peut reproduire un son numérique via le connecteur de SORTIE AUDIO NUMÉRIQUE (**SPDIF OUT**) vers un amplificateur ou récepteur externe. Si votre amplificateur ou récepteur dispose d'un connecteur correspondant pour l'entrée audio numérique, vous pouvez le brancher avec un seul câble à la SORTIE AUDIO NUMÉRIQUE (**SPDIF OUT**) du téléviseur.
Se reporter à la rubrique sur les récepteurs d'ambiophonie numériques.

Horloge

Cette option vous permet d'utiliser votre téléviseur comme horloge.

- *Le réglage de l'horloge est nécessaire pour que la fonction Verrouiller après puisse fonctionner correctement. (Se reporter à la rubrique sur les réglages du téléviseur, sous le menu Chaînes).*
- *Les sous-titres ne sont pas affichés lorsque l'horloge est en cours d'affichage. Appuyez sur le bouton Clock (Horloge) de nouveau pour désactiver l'horloge si vous voulez afficher les sous-titres.*

Mode horloge auto

- ① Sélectionnez **Horloge** à partir du menu Configuration.
- ② Appuyez sur le bouton de curseur droit pour sélectionner le **Mode horloge auto**.
- ③ Appuyez sur le bouton de curseur droit pour indiquer au téléviseur de faire la recherche de l'heure automatiquement ou manuellement.

Chaîne horloge auto (disponible seulement lorsque le mode Horloge auto est réglé à Automatique).

À l'aide des boutons de curseur, sélectionnez le numéro de chaîne où l'heure peut être obtenue par le téléviseur. Généralement, l'heure peut être trouvée sur la chaîne PBS ainsi que certaines autres chaînes.

Remarque : si Manuel a été sélectionné sous le mode d'horloge automatique, l'élément de menu de chaîne d'horloge automatique ne peut pas être sélectionné.

Heure - Jour

(disponible seulement lorsque le mode Horloge auto est réglé à Manuel)

À l'aide des boutons de curseur, sélectionnez et entrez l'heure et le jour appropriés. Si **Horloge auto mode manuel** a été sélectionné et qu'aucune recherche de l'heure n'a été effectuée, le système utilisera l'heure et le jour saisis.

Fuseau horaire

(disponible seulement lorsque le mode Horloge auto est réglé à Automatique)

Cette fonction vous permet de sélectionner votre fuseau horaire local. Les informations d'heure de diffusion corrigent automatiquement l'affichage de l'heure selon votre heure locale.

- ① Sélectionnez **Fuseau horaire** avec le bouton de curseur bas.
- ② Appuyez sur le bouton de curseur droit pour sélectionner votre fuseau horaire local.

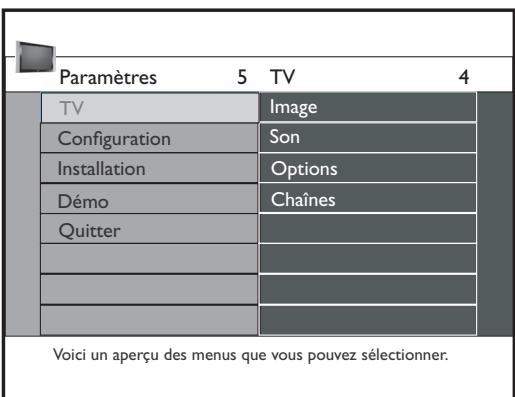
Heure d'été

(disponible seulement lorsque le mode Horloge auto est réglé à Automatique)

L'heure d'été est réglée automatiquement par des signaux de diffusion spéciaux. Cet élément de menu vous permet de désactiver le paramètre automatique d'heure d'été. Cette fonction est utile si vous habitez dans une région ou province où l'heure d'été ne s'applique pas mais que vous recevez des chaînes en provenance de régions où des signaux d'heure d'été sont diffusés.

- ① Sélectionnez **Heure d'été** à l'aide du bouton de curseur bas.
- ② Appuyez sur le bouton de curseur droit pour sélectionner **Automatique** pour une correction automatique de l'horloge pour l'heure d'été, selon des signaux de diffusion spéciaux.
- ③ Sélectionnez **Arrêt** pour désactiver la correction automatique de l'heure selon les signaux de diffusion spéciaux.

Menu TV



Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu Paramètres à l'écran. Le menu TV vous donne un aperçu des menus que vous pouvez sélectionner.

Remarque : il est possible que certains éléments de menu ne soient pas sélectionnables, selon le signal d'entrée.

Menu Image

Remarque : certains éléments de menu ne sont pas disponibles en cas de sources HD.

- ① Appuyez sur le bouton de curseur droit pour sélectionner **Image**.
- ② Appuyez de nouveau sur le bouton de curseur droit pour accéder au menu Image.
- ③ Sélectionnez les éléments de menu à l'aide des boutons de curseur haut/bas.
- ④ Faites vos réglages à l'aide des boutons de curseur gauche/droit ou accédez à la liste d'éléments de sous menu à l'aide du bouton de curseur droit. Sélectionnez un élément de sous menu à l'aide des boutons de curseur haut/bas.

Auto Picture

Sélectionnez **Auto Picture** pour afficher une liste de paramètres d'image prédéfinis, chacun correspondant à des réglages définis en usine spécifiques.

Personnel fait référence aux paramètres de préférences personnalisés de l'image, sélectionnés depuis le menu Image.

Remarque : votre téléviseur Philips a été réglé en usine afin d'obtenir les meilleurs résultats dans un environnement de magasin où un éclairage fluorescent est généralement utilisé. Puisque votre foyer n'est probablement pas aussi bien éclairé qu'un magasin, ne vous recommandons de faire défiler les divers modes d'image automatique et de choisir le mode convenant le mieux à vos conditions ambiantes. La majorité des utilisateurs préfèrent le mode **Naturel**.

Contraste

Cette option permet d'effectuer le réglage de l'intensité des zones claires de l'image tout en gardant les zones sombres inchangées.

Luminosité

Cette option permet d'effectuer le réglage de la puissance lumineuse de l'image entière, ce qui affectera surtout les zones sombres de l'image.

Couleur

Cette option permet d'effectuer le réglage du niveau de saturation des couleurs selon vos préférences.

Définition

Cette option permet d'effectuer le réglage de la définition des détails de l'image.

Température de couleur

Cette option permet d'augmenter ou de réduire les couleurs **Chaudes** (rouge) et les couleurs **Froides** (bleu) selon vos préférences personnelles.

Sélectionnez **Froid** pour donner aux couleurs blanches une teinte bleutée, **Normal** pour rendre les couleurs blanches plus neutres, **Chaud** pour donner aux couleurs blanches une teinte rougeâtre.

Traitement numérique

- **Standard** = doublage de ligne supprimant les sautillements.
- **Pixel Plus** = pour une utilisation quotidienne, Pixel Plus est le réglage idéal puisqu'il réalise le traitement complet de l'image en vue de rehausser chaque pixel, et d'améliorer ainsi le contraste, la définition, la profondeur de l'image ainsi que la reproduction et la luminosité des couleurs de chaque source notamment la Haute définition.

Le mode **standard** est recommandé seulement pour les sources à bruits ambients élevés ou de mauvaise copie ou pour les personnes n'appréciant pas la régularité qu'offre Pixel Plus (élimine l'effet de pulsations dans l'image).

Contraste dynamique

Cette option permet d'augmenter automatiquement le contraste des zones d'image foncées et brillantes à chaque retraçage de l'image à l'écran.

Normalement, **Maximum** est sélectionné. Vous pouvez également sélectionner **Minimum** ou **Arrêt**.

- ① Appuyez sur le bouton de curseur droit pour accéder à la liste.
- ② Sélectionnez l'un des paramètres avec les boutons de curseur haut/bas.
- ③ Appuyez sur le bouton de curseur gauche pour revenir au menu Image.

Paramètres TV			
Image	I3	DNR	4
Luminosité	50	Arrêt	
Couleur	67	Minimum	
Définition	4	Médium	
Température couleur		Maximum	
Traitement numérique			
Contraste dynamique			
DNR			
Renforcement des couleurs			

Cette option permet de régler le niveau où les bruits sont mesurés et réduits dans l'image.

Commande DNR (Réduction du bruit numérique)

Cette fonction filtre et réduit automatiquement les bruits dans l'image et améliore la qualité de l'image lorsque les signaux vidéo analogiques reçus sont faibles.

- 1 Appuyez sur le bouton de curseur droit pour accéder à la liste.
- 2 Sélectionnez **Arrêt, Minimum, Médium ou Maximum** selon le niveau de bruits dans l'image.
- 3 Sélectionnez Arrêt, Minimum, Médium ou Maximum selon le niveau de bruits dans l'image.

Renforcement des couleurs

Cette fonction permet de corriger automatiquement le renforcement des verts et l'étiènement des bleus. Les couleurs sont plus vives.

- 1 Appuyez sur le bouton de curseur droit.
- 2 Sélectionnez **Marche ou Arrêt** pour activer/désactiver le renforcement des couleurs à l'aide du bouton de curseur droit.

Teinte

Permet de sélectionner le mélange des couleurs (tonalité) de l'image.

Format d'image

Cet élément de menu s'utilise de la même façon que le bouton **FORMAT** de la télécommande. Se reporter à la rubrique Utilisation de la télécommande.

Active Control

Le téléviseur mesure et corrige continuellement tous les signaux d'entrée afin de fournir la meilleure image possible.

- 1 Sélectionnez **Active Control**.
- 2 Appuyez sur le bouton de curseur droit pour accéder à la liste des valeurs de Active Control.
- 3 Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton de curseur droit pour afficher les valeurs de Active control **Arrêt, Minimum, Médium ou Maximum**. Les paramètres de l'image sont optimisés continuellement. Ces éléments de menu ne peuvent pas être sélectionnés.
- 4 Appuyez sur le bouton **OK** ou attendez que l'affichage Active Control disparaîsse de lui-même.

Menu Son

- 1 Sélectionnez **Son** à partir du menu Paramètres TV.
- 2 Appuyez sur le bouton de curseur droit pour accéder au menu Son.
- 3 Sélectionnez les éléments de menu à l'aide des boutons de curseur haut/bas et faites vos réglages à l'aide des boutons de curseur gauche/droit. Veuillez noter que les paramètres de mise au point sont en milieu de gamme lorsque l'indicateur est au centre.

Auto Sound

Sélectionnez **Auto Sound** pour afficher une liste de paramètres de son prédéfinis, chacun correspondant à des paramètres spécifiques définis à l'usine des aigus et des graves.

- 1 Appuyez sur le bouton de curseur droit pour accéder à la liste.
 - 2 Appuyez sur les boutons de curseur haut/bas pour sélectionner un paramètre audio prédéfini.
- Personnel** fait référence aux paramètres de préférences personnalisés audio sélectionnés depuis le menu Son.
- Dès que vous utilisez un paramètre Auto Sound prédéfini et que vous modifiez un paramètre dans le menu Son, toutes les valeurs du menu recouvrent les paramètres personnalisés précédemment programmés.*

Volume

Permet de régler le niveau de sortie du son.

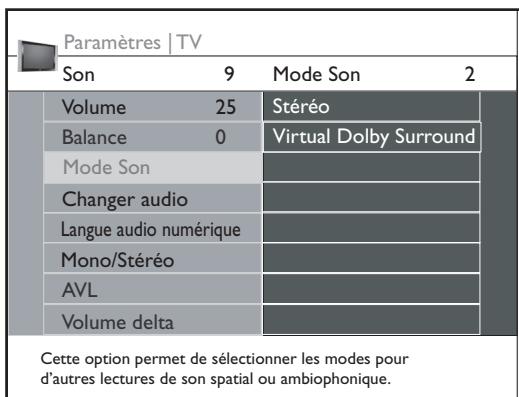
Balance

Permet de régler la sortie des haut-parleurs droit et gauche afin d'obtenir la meilleure reproduction stéréophonique pour votre position d'écoute.

Paramètres TV			
Image	I3	Auto Picture	4
Température couleur	Arrêt		
Traitement numérique	Minimum		
Contraste dynamique	Médium		
DNR	Maximum		
Color enhancement			
Teinte	0		
Format d'image			
Active Control			

Avec Active Control, le téléviseur mesure et corrige continuellement tous les signaux entrants afin de fournir la meilleure image possible. Sélectionnez le niveau de Active Control.

Paramètres			
TV	4	Son	8
Image		Auto Sound	
Son		Volume	
Options		Balance	
Chaînes		Mode Son	
		Changer audio	
		Langue audio numérique	
		Mono/Stéréo	
		AVL	



Mode Son

Permet de sélectionner les modes pour la lecture audio en stéréophonie ou ambiophonie selon les signaux de diffusion ou les signaux des entrées externes reçues.

Changer audio (sélectionnable seulement avec les signaux de diffusion analogiques)

Permet de basculer entre le programme principal et la voie audio secondaire (SPA) lorsque disponible.

Langue audio numérique (sélectionnable seulement avec les signaux de diffusion numériques)

Permet de sélectionner la langue de votre choix dans le cas de programmes à pistes sonores multilingues.

Remarque : la langue par défaut des chaînes numériques est la langue de menu installée.

Mono/Stéréo (sélectionnable seulement avec les signaux de diffusion numériques)

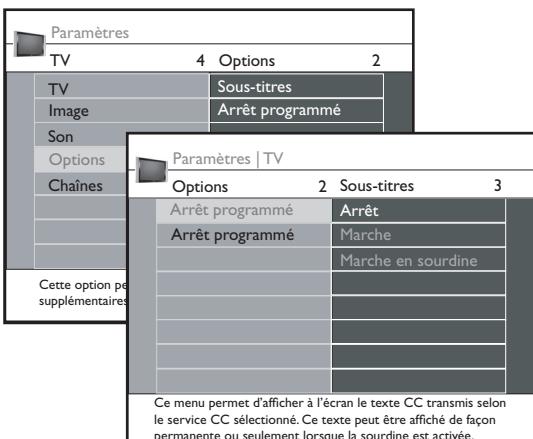
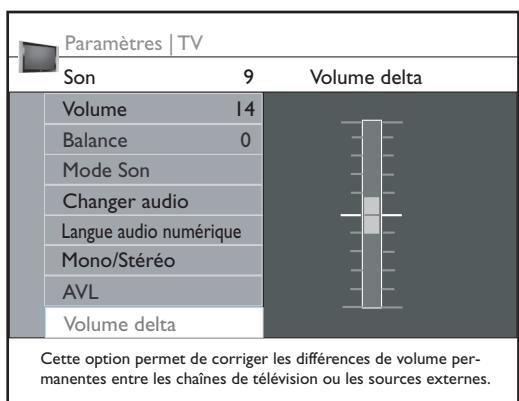
Permet de sélectionner selon la chaîne de télévision un son monophonique ou stéréophonique.

AVL (limiteur de volume automatique) (disponible seulement avec les signaux de diffusion analogiques ou non numériques)

Permet de réduire automatiquement les différences de volume entre les chaînes et les programmes pour fournir un niveau général plus constant. Permet également de réduire les nuances du son.

Volume Delta

Permet de corriger toute différence permanente de volume entre les chaînes de télévision ou les sources externes.



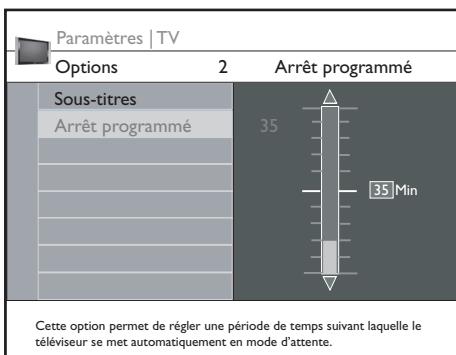
Menu Options

- ① Sélectionnez **Options** à partir du menu Paramètres TV.
- ② Appuyez sur le bouton de curseur droit pour accéder au menu Options.
- ③ Sélectionnez les éléments de menu avec les boutons de curseur haut/bas et faites vos réglages avec les boutons de curseur gauche/droite.

Sous-titres

Permet d'afficher à l'écran le texte CC ou CS transmis selon le service CC ou CS choisi à partir du menu Configuration, Préférences d'options, p. 10. Ce texte peut être affiché de façon permanente (en supposant que le service est offert par le diffuseur) ou seulement lorsque la sourdine est activée.

- ① Appuyez sur le bouton de curseur droit après avoir sélectionné **Sous-titres**.
- ② Sélectionnez **Marche, Arrêt ou Marche en sourdine**.



Arrêt programmé

Permet de régler une période de temps après laquelle le téléviseur se met automatiquement en attente.

- ① Sélectionnez **Arrêt programmé**.
- ② Appuyez sur le bouton de curseur droit.
- ③ Sélectionnez une valeur avec les boutons de curseur haut/bas. Cette liste propose des valeurs de **0 à 180 minutes**.

Lorsque réglé à **0**, l'arrêt programmé est désactivé.

Vous pouvez toujours éteindre votre téléviseur plus tôt ou modifier l'horaire choisi.



Manufacturé avec l'autorisation de Dolby Laboratories.
« Dolby » et le symbole double D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.

Paramètres		
TV	4 Chaînes	7
Image	Verrouiller après	
Son	Verrouillage de chaînes	
Options	Verrouillage des classements TV	
Chaînes	Verrouillage des classements Cinéma	
	Chaînes préférées	
	Verrouillage des classements Région	
	Effacer les classements Région	

Ce menu permet de contrôler certaines fonctions spéciales pour les chaînes de télévision.

Paramètres TV		
Chaînes	7	Verrouiller après
Verrouiller après	Veuillez entrer votre code.	<input type="text"/>
Verrouillage de chaînes		
Verrouillage des classements TV		
Verrouillage des classements Cinéma		
Chaînes préférées		
Verrouillage des classements Région		
Effacer les classements Région		

Cette option permet d'activer le verrouillage enfant suivant une période de temps sélectionnable.

Paramètres TV		
Chaînes	7	Verrouillage des classements TV
Verrouiller après	Veuillez entrer votre code.	<input type="text"/>
Verrouillage de chaînes		
Verrouillage des classements TV		
Verrouillage des classements Cinéma		
Chaînes préférées		
Verrouillage des classements Région		
Effacer les classements Région		

Cette option permet de limiter l'accès à des programmes individuels selon leurs classements TV et les informations de puce antiviolence transmises.

Paramètres TV Chaînes		
Verrouillage des classements TV 8		
<input type="checkbox"/> Tous		
<input type="checkbox"/> Aucun		
<input type="checkbox"/> TV-Y		
<input type="checkbox"/> TV-Y7		
<input type="checkbox"/> TV-G		
<input type="checkbox"/> TV-PG		
<input type="checkbox"/> TV-14		
<input type="checkbox"/> TV-MA		

Cette option permet de limiter l'accès à des programmes individuels selon leurs classements TV et les informations de puce antiviolence transmises.

Menu Chaînes

Ce menu permet de contrôler certaines fonctions spéciales pour les chaînes de télévision.

- ① Sélectionnez **Chaînes** à partir du menu Paramètres TV à l'aide des boutons de curseur haut/bas.
- ② Appuyez sur le bouton de curseur droit pour accéder au menu Chaînes.
- ③ Appuyez sur les boutons de curseur haut/bas pour sélectionner un élément de menu de chaîne.

Verrouiller après

Remarque : la fonction Verrouiller après ne peut être sélectionnée qu'après avoir réglé l'heure. Se reporter à Configuration, menu Horloge, p. 13.

Permet d'empêcher l'affichage des chaînes suivant un délai de temps sélectionnable. Les chaînes verrouillées peuvent toujours être syntonisées mais l'image est blanche et l'audio est muet.

- ① Appuyez sur le bouton de curseur droit et vous serez invité à entrer votre code.
- ② Entrez votre code à 4 chiffres et sélectionnez **Arrêt programmé Marche** ou **Arrêt**. Cette option réglée à **Marche** vous permet de régler l'horloge.
- ③ Sélectionnez **Heure** et appuyez sur le bouton de curseur droit. Ceci vous permet de régler l'heure selon laquelle l'horloge est réglée.
- ④ Sélectionnez **AM** ou **PM** pour sélectionner la période appropriée de la journée.
- ⑤ Entrez l'heure à l'aide des touches numérotées ou des boutons de curseur et appuyez sur **OK** pour confirmer.

Attention ! Si vous avez oublié votre code !

- ① Sélectionnez **Changer Code** à partir du menu Préférences de menu à la p. 12 (Régler/Changer Code) et appuyez sur le bouton de curseur droit.
- ② Appuyez sur le bouton de curseur droit pour saisir le code prépondérant **0-7-1-1**.
- ③ Appuyez sur le curseur de nouveau puis entrez un nouveau code personnel de 4 chiffres. Le code précédent est effacé et le nouveau code est enregistré.

Verrouillage de chaîne

Permet de verrouiller complètement une certaine chaîne de télévision ou source externe. Sélectionnez les chaînes ou sous chaînes que vous voulez verrouiller et appuyez sur **OK** pour confirmer.

Verrouillage des classements TV

Votre téléviseur dispose d'une puce anti-violence (V-chip). Celle-ci vous permet de contrôler l'accès aux programmes individuels selon leur classement TV et cinéma. Tous les réglages s'appliquent à toutes les entrées AV, sauf HDMI. Des informations sur le contenu des programmes sont transmises par le télédiffuseur ou le fournisseur de programmes.

- ① Sélectionnez **Verrouillage des classements TV** avec le bouton de curseur bas.
- ② Appuyez sur le bouton de curseur droit pour accéder à la liste. Vous êtes invité à entrer votre code. (Se reporter à Régler/Changer code p. 12.) Si le code est correct, une liste est affichée indiquant les classements des émissions de télévision selon l'âge et la liste correspondante des classements en fonction du contenu.
- ③ Sélectionnez un classement TV selon l'âge à l'aide du bouton de curseur haut/bas et entrez, si elle est affichée, dans la liste des classements en fonction du contenu à l'aide du bouton de curseur droit et sélectionnez un classement selon le contenu.
- ④ Appuyez sur **OK** pour activer/désactiver le classement sélectionné.
- ⑤ Sélectionnez un autre classement selon le contenu, au besoin, et appuyez sur **OK** de nouveau.

Vous n'avez qu'à entrer votre code une seule fois pendant que le menu est actif. Vous pouvez verrouiller/déverrouiller tous les classements de la liste sans devoir entrer votre code de nouveau.

Chaque élément de classement est accompagné d'un graphique encadré servant à indiquer si le programme portant ce classement est présentement verrouillé :

- encadré avec un « X » : tous les éléments dans la liste selon le contenu sont également verrouillés ;
- encadré vide : l'article n'est pas sélectionné ;
- encadré avec un « / » : certains classements selon le contenu sont sélectionnés/désélectionnés

Qualification selon l'âge	Classement selon le contenu
Tous	aucun
Aucun	aucun
TV-Y	aucun
TV-Y7	(FV) Violence imaginaire
TV-G	aucun
TV-PG	(D) Dialogue (L) Langage (S) Sexe (V) Violence
TV-14	(D) Dialogue (L) Langage (S) Sexe (V) Violence
TV-14	(L) Langage (S) Sexe (V) Violence

Lorsque **Tous** est sélectionné, tous les éléments dans la liste selon le contenu et selon l'âge sont verrouillés.

Si, lorsque **Tous** est sélectionné, tout autre élément, classé selon l'âge ou selon le contenu, est désélectionné, alors **Tous** est automatiquement désélectionné.

Aucun est la sélection pour les éléments ne disposant d'aucune information de classement ou disposant d'un classement de Aucun. Tous deux seront verrouillés. Lorsqu'un élément de la liste selon l'âge est sélectionné, tous les éléments en dessous de cet élément du même groupe sont également verrouillés.

Lorsque vous sélectionnez un classement selon le contenu, tous les classements selon le contenu identiques dans les catégories des plus jeunes sont également sélectionnées.

TV-Y approprié aux jeunes de tout âge avec des thèmes et des éléments qui conviennent à des jeunes de 2 à 6 ans

TV-Y7 programmes conçus pour les jeunes de 7 ans et plus

TV-Y7-FV programmes contenant de la violence imaginaire plus intense que dans les programmes de la catégorie TV-Y7

TV-G programmes appropriés à tous les âges. - Ce type de programmation contient peu ou pas de violence, de langage grossier ou de scène et dialogue sexuels.

TV-PG programmes contenant des éléments que certains parents jugent inappropriés pour les enfants plus jeunes et pouvant nécessiter une surveillance parentale. Le programme peut contenir des situations de violence et des dialogues sexuels modérés ainsi qu'un langage offensif.

TV-14 programmes contenant des éléments pouvant ne pas convenir à des enfants de moins de 14 ans. Ces programmes contiennent l'un ou l'autre des éléments suivants : violence intense, situations sexuelles intenses, dialogues suggestifs et langage offensif.

TV-MA programmes à l'intention des adultes et pouvant être inappropriés aux jeunes de moins de 17 ans. Ces programmes peuvent contenir de la violence graphique, des activités sexuelles explicites et/ou un langage indécent ou grossier.

Verrouillage des classements Cinéma

Cette fonction vous permet de contrôler l'accès à des films individuels selon leur classement de la MPAA (Motion Picture Association of America)

- 1 Sélectionnez **Verrouillage des classements Cinéma** avec le bouton de curseur bas.
- 2 Appuyez sur le bouton de curseur droit pour accéder à la liste. Vous êtes invité à entrer votre code. (Se reporter à Réglér/Changer code p. 12.) Si le code est correct, une liste est affichée indiquant tous les classements selon le contenu de la MPAA valides.
- 3 Sélectionnez un classement de cinéma avec le curseur haut/bas.
- 4 Appuyez sur **OK** pour activer/désactiver le classement sélectionné.

Chaque élément de classement est accompagné d'un graphique encadré servant à indiquer si le programme portant ce classement est présentement verrouillé :

- encadré avec un « X » : les films portant ce classement sont verrouillés.
- encadré vide : les films portant ce classement sont déverrouillés.

Lorsque **Tous** est sélectionné, tous les éléments de la liste de classement cinéma sont sélectionnés. (Tous les films sont verrouillés.)

Si, lorsque **Tous** est sélectionné, tout autre élément est désélectionné, alors **Tous** est automatiquement désélectionné.

Si **NR** est sélectionné, aucun autre élément n'est sélectionné.

Lorsque tout autre élément a été sélectionné, tous les classements suivants sont également sélectionnés, de sorte que tous les films portant ce classement seront verrouillés.

NR (Not rated) sans qualification

G films au contenu modéré, appropriés à tous les âges

PG films pour lesquels une surveillance parentale est recommandée. Ceux-ci peuvent contenir certaines scènes corsées ou violentes ou quelquefois un mauvais langage.

PG-13 films pour lesquels une surveillance parentale est recommandée dans le cas de jeunes de moins de 13 ans.

R réservé aux adultes. Ces films contiennent généralement des scènes sexuelles offensives ou un mauvais langage et peuvent être inappropriés aux jeunes de moins de 17 ans. Surveillance ou permission parentale obligatoire.

NC-17 même avec la permission parentale, défendu aux jeunes de moins de 17 ans. Plus de scènes sexuelles offensives, de violence ou de mauvais langage.

X films qui se concentrent généralement sur le sexe, la violence et/ou un mauvais langage Connus également sous le nom de pornographie.

Paramètres | TV

Annuler	7	Verrouillage des classements Cinéma
Verrouiller après	Veuillez entrer votre code.	
Verrouillage de chaînes	<input type="text" value="XXXX"/>	
Verrouillage des classements TV		
Verrouillage des classements Cinéma		
Chaînes préférées		
Verrouillage des classements Région		
Effacer les classements Région		

Annuler Annuler Annuler Annuler
Cette option permet de limiter l'accès à des programmes individuels selon leurs classements MPAA.

Paramètres | TV

Annuler	7	Verrouillage des classements Cinéma
Verrouiller après	<input type="checkbox"/> Tous	
Verrouillage de chaînes	<input type="checkbox"/> NR	
Verrouillage des classements TV	<input type="checkbox"/> G	
Verrouillage des classements Cinéma	<input type="checkbox"/> PG	
Chaînes préférées	<input type="checkbox"/> PG-13	
Verrouillage des classements Région	<input type="checkbox"/> R	
Effacer les classements Région	<input type="checkbox"/> NC-17	
	<input type="checkbox"/> X	

Annuler Annuler Annuler Annuler
Cette option permet de limiter l'accès à des programmes individuels selon leurs classements MPAA.

Paramètres TV	
Chaînes	7 Chaînes préférentielles
Verrouiller après	<input checked="" type="checkbox"/> 2
Verrouillage de chaînes	<input checked="" type="checkbox"/> 2.1 WCBS-DT
Verrouillage des classements TV	<input checked="" type="checkbox"/> 6
Verrouillage des classements Cinéma	<input checked="" type="checkbox"/> 10
Chaînes préférentielles	<input checked="" type="checkbox"/> 13
Verrouillage des classements Région	<input checked="" type="checkbox"/> 15
Effacer les classements Région	<input checked="" type="checkbox"/> 18
	<input checked="" type="checkbox"/> 35.1 MELCO

Vous pouvez naviguer dans les chaînes à l'aide du bouton – P +. Seules les chaînes affichées dans la liste de chaînes préférées seront affichées.

Chaînes préférentielles

Une chaîne, lorsqu'elle est installée, est marquée comme chaîne par défaut et est ajoutée à la liste de chaînes. Cette fonctionnalité permet de supprimer un numéro de chaîne de la liste de chaînes.

- 1 Sélectionnez **Chaînes préférentielles** à l'aide du bouton de curseur bas.
- 2 Appuyez sur le bouton de curseur droit pour accéder à une liste contenant tous les numéros de chaîne mémorisés.
- 3 Sélectionnez la chaîne que vous voulez supprimer avec le bouton de curseur bas.
- 4 Appuyez sur **OK**.
- 5 Répétez la procédure pour supprimer d'autres chaînes.

Téléchargement du tableau de classements

Cette fonction vous permet d'ajouter des options de verrouillage de classements Région à côté de vos options actuelles.

- 1 Sélectionnez **Téléchargement du tableau de classements** à l'aide du bouton de curseur bas.
- 2 Appuyez sur le bouton de curseur droit pour accéder à la liste. Vous êtes invité à entrer votre code. (Se reporter à Régler/Changer Code, p. 12.) Si le code est correct, vous pouvez choisir Marche/Arrêt pour télécharger le tableau de classements.
- 3 Sélectionnez marche/arrêt pour télécharger le tableau de classements.
- 4 Appuyez sur **OK** pour activer/désactiver la sélection.

Remarque : avant d'activer, assurez-vous que des classements régionaux sont diffusés.

Verrouillage des classements Région

Cette fonction vous permet de contrôler l'accès aux programmes numériques selon les classements des régions téléchargés.

- 1 Sélectionnez **Verrouillage des classements Région** avec le bouton de curseur bas.
- 2 Appuyez sur le bouton de curseur droit pour accéder à la liste. Vous êtes invité à entrer votre code. (Se reporter à Régler/Changer Code, p. 12.) Si le code est correct, une liste est affichée, indiquant les classements selon les régions ainsi que la liste correspondante des classements selon le contenu.
- 3 Sélectionnez un classement selon la région avec les boutons de curseur haut/bas, et entrez, si elle est présente, dans la liste avec les classements selon le contenu à l'aide du bouton de curseur droit puis sélectionnez un classement selon le contenu.
- 4 Appuyez sur **OK** pour activer/désactiver le classement sélectionné.
- 5 Sélectionnez un autre classement selon le contenu, au besoin, et appuyez sur **OK** de nouveau.

Vous n'avez qu'à entrer votre code une seule fois pendant que le menu est actif. Vous pouvez verrouiller/déverrouiller tous les classements de la liste sans devoir entrer votre code de nouveau.

Chaque élément de classement est accompagné d'un graphique encadré servant à indiquer si le programme portant ce classement est présentement verrouillé :

- encadré avec un « X » : tous les éléments dans la liste selon le contenu sont également verrouillés ;
- encadré vide : l'article n'est pas sélectionné ;
- encadré avec un « / » : certains classements selon le contenu sont sélectionnés/désélectionnés

Effacer les classements Région

Cette fonction vous permet d'effacer les réglages de classement selon la région.

- 1 Sélectionnez **Effacer les classements Région** avec le bouton de curseur bas.
- 2 Appuyez sur le bouton de curseur droit pour accéder à la liste. Vous êtes invité à entrer votre code. (Se reporter à Régler/Changer code p. 12.)
- 3 Sélectionnez **Démarrer**.
- 4 Appuyez sur **OK** pour activer.

Réglage/Configuration/Préférences	
Options préférentielles	Tableau de classements tél
Services de sous-titres	<input checked="" type="checkbox"/> Arrêt
Service de sous-titres numérique	<input checked="" type="checkbox"/> Marche
Options de sous-titres numériques	
Tableau de classements téléchargé	
Info	

Paramètres TV	
Chaînes	7 Verrouillage des classements Région
Verrouiller après	Veuillez entrer votre code.
Verrouillage de chaînes	<input checked="" type="checkbox"/>
Verrouillage des classements TV	<input checked="" type="checkbox"/>
Verrouillage des classements Cinéma	<input checked="" type="checkbox"/>
Chaînes préférentielles	<input checked="" type="checkbox"/>
Verrouillage des classements Région	<input checked="" type="checkbox"/>
Effacer les classements Région	<input checked="" type="checkbox"/>

Cette option vous permet de contrôler l'accès à des programmes individuels selon leurs classements régionaux diffusés.

Paramètres TV	
Chaînes	7 Effacer les classements Région
Verrouiller après	<input checked="" type="checkbox"/> Démarrer
Verrouillage de chaînes	
Verrouillage des classements TV	
Verrouillage des classements Cinéma	
Chaînes préférentielles	
Verrouillage des classements Région	
Effacer les classements Région	

Cette option vous permet d'annuler tous les verrous réglés sous le tableau Verrouillage des classements Région.

PiP (Image sur Image)

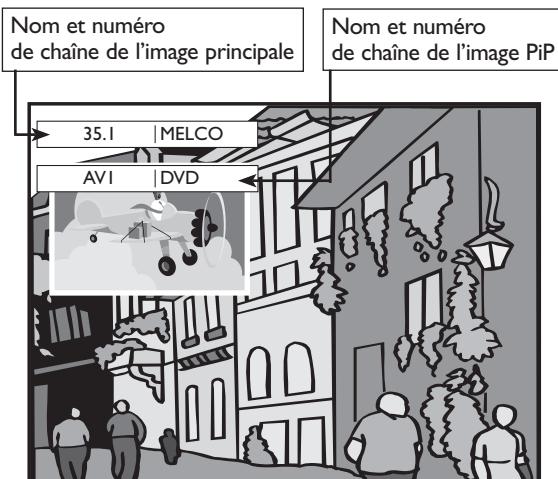
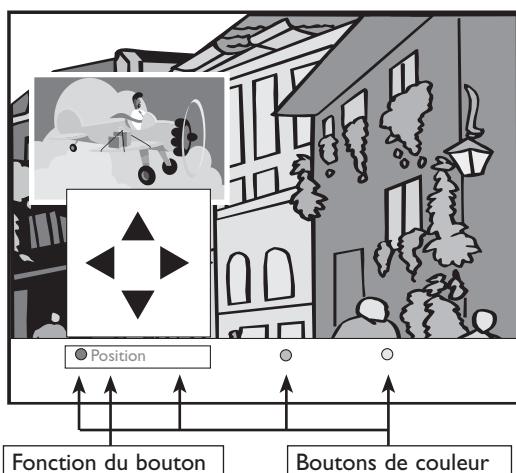
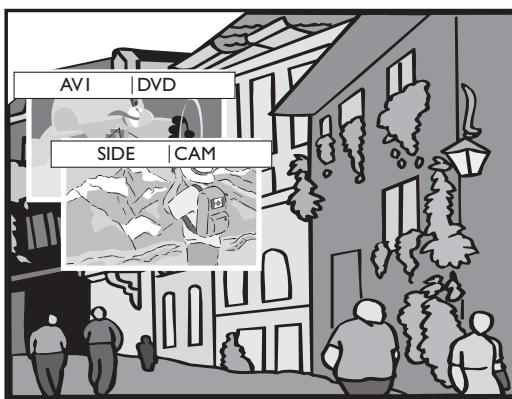


Image principale et fenêtre PiP



Positionnement de la fenêtre PiP



Changement des chaînes de l'image PiP

Le mode PiP vous permet de regarder un programme (fenêtre principale) sur le plein écran de votre téléviseur et un autre programme dans une fenêtre plus petite (image PiP). Cette fenêtre peut être positionnée n'importe où le long des quatre bords de l'écran de télévision pour éviter de bloquer une certaine zone de l'écran.

Lancez le mode PiP

- ① Appuyez sur le bouton **PIP** de la télécommande pour lancer le mode PiP.
- ② Appuyez sur le bouton de curseur droit pour activer la fenêtre PiP.
Remarque : si la fenêtre PiP est entourée d'un encadré jaune, ceci indique qu'elle est activée. Dans cet état, vous pouvez positionner la fenêtre PiP, changer les chaînes et basculer entre l'image principale et l'image PiP.

Positionnez la fenêtre PiP

- Répétez des pas ① et ② dans "Lancez le mode PiP".
- ③ Appuyez sur le bouton rouge pour faire démarrer la procédure. Un jeu de quatre touches de direction apparaît à l'écran. Ceci signifie que la fenêtre PiP peut être déplacée dans l'une ou l'autre des directions indiquées par les curseurs.
 - ④ Appuyez sur le bouton gauche/droite/haut/bas pour faire déplacer la fenêtre PiP le long des bords de l'écran.

OU

Changez les chaînes de l'image PiP

- Répétez des pas ① et ② dans "Lancez le mode PiP".
- ③ Appuyez sur le bouton **CH/PAGE +** ou **-** ou sur les touches numérotées pour sélectionner des chaînes.
Remarque : s'il n'y a pas de transmission ou si le dispositif externe ne fonctionne pas dans la chaîne sélectionnée, le message « Source non disponible » est affiché.

OU

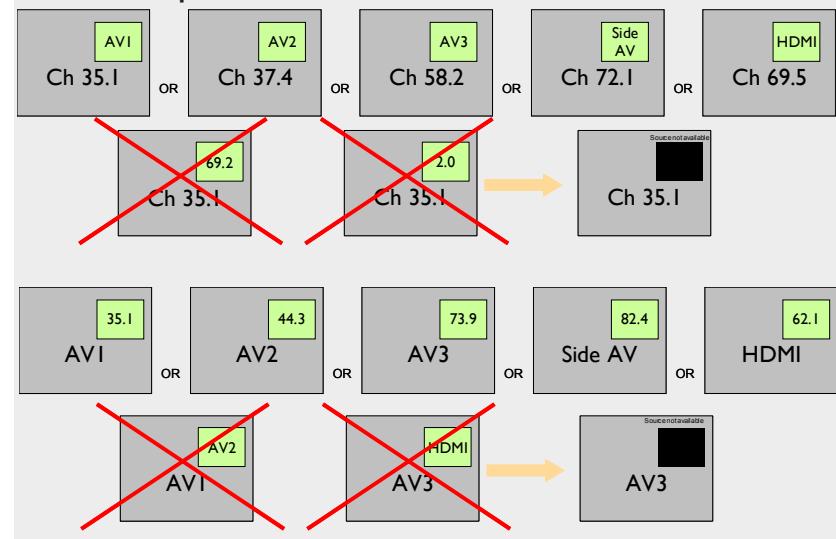
Faites basculer entre l'image principale et l'image PiP

- Répétez des pas ① et ② dans "Lancez le mode PiP".
- ③ Appuyez une fois sur le bouton **PIP**. L'image PiP devient maintenant l'image principale. La fenêtre PiP disparaît.
 - ④ Appuyez sur le bouton **PIP** pour afficher de nouveau la fenêtre PiP et la remplacer par l'image principale précédente.

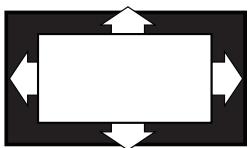
Terminez le mode PiP

- ① Appuyez sur la touche de curseur gauche pour supprimer la surbrillance autour de la fenêtre PiP.
- ② Appuyez sur le bouton **PIP** pour quitter le mode PiP.

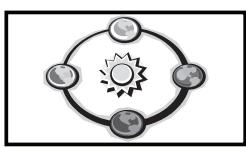
PiP ne fonctionne pas sur du chaînes de télévision (réception directe ou câble) ou deux chaînes de dispositifs externes. Voici quelques combinaisons possibles de PiP :



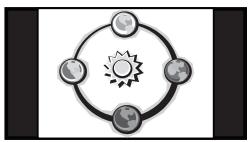
Formats d'image



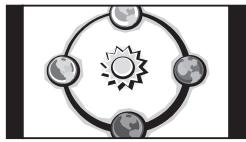
Automatique



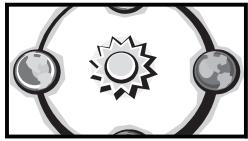
Super zoom



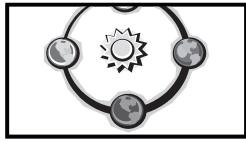
4:3



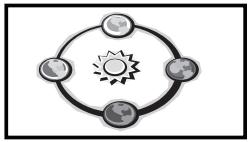
Ext. Image 14:9



Sous-titres 16:9



Sous-titres 16:9



Plein écran

L'image que vous recevez du radiodiffuseur ou de la lecture d'un DVD peut être du mode plein écran ou du mode traditionnel. Les images de mode traditionnel disposent de barres noires à la gauche et à la droite de l'écran.

Sélection d'un format d'image

- ① Appuyez sur le bouton **FORMAT** pour afficher une liste des formats d'affichage disponibles (selon le signal de réception). Vous pouvez ainsi choisir le format d'affichage de votre choix.
- ② Appuyez sur ce bouton à plusieurs reprises pour sélectionner un format d'image : choisissez entre Automatique, Super zoom, 4:3, Ext. Image 14:9, Ext. Image 16:9, Sous-titres 16:9 ou Plein écran.
- ③ Arrêtez lorsque vous atteignez le format de votre choix. À partir de maintenant, l'image du téléviseur sera affichée dans le format que vous avez sélectionné jusqu'à ce que vous sélectionniez un format différent.

Automatique

l'image s'étend pour remplir l'écran.

Super zoom

supprime les barres noires sur les côtés de l'image en mode traditionnel (4:3).

Ext. Image 14:9

fait apparaître les sous-titres avec les boutons de curseur haut/bas.

ou

Ext. Image 16:9

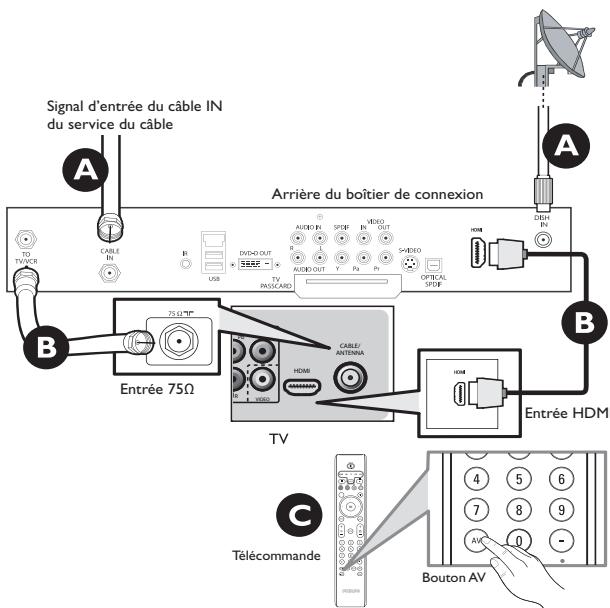
ou

Super zoom

Remarque : avec les sources HD, les formats d'écran ne sont pas tous disponibles.

Connexion de dispositifs externes

I Boîtier de décodage vers téléviseur



Avec HDMI

A Raccordez le câble RF du mur à l'entrée à l'arrière du boîtier de connexion.

B Raccordez le boîtier de connexion au téléviseur à l'aide d'un câble HDMI.
Remarque : si le dispositif externe ne dispose que d'une sortie DVI, utilisez un câble adaptateur DVI vers HDMI pour raccorder au connecteur HDMI. Vous devez également raccorder le câble audio aux prises AUDIO L(gauche) et R(droite). Ensuite, allez à **Menu =>Configuration=>Source=>Entrée audio analogique =>** et sélectionnez **HDMI**.

C Appuyez sur le bouton AV pour sélectionner HDMI canal externe.

Avec un câble RF

A Raccordez le câble RF du mur à l'entrée à l'arrière du boîtier de connexion.

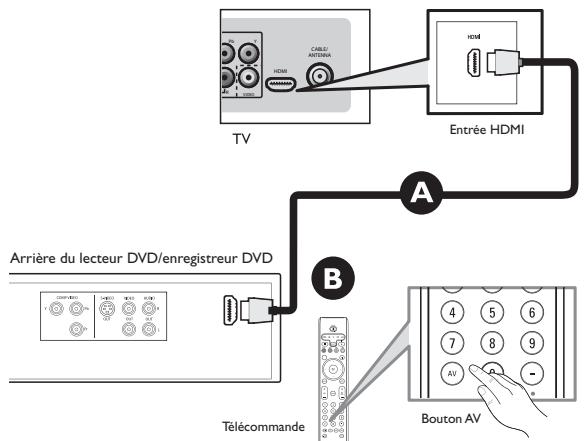
B Utilisez un second câble RF pour raccorder le boîtier de connexion à l'entrée d'antenne du téléviseur.

Cette connexion fournit le son en monophonie. Pour un son en stéréophonie, utilisez également la connexion audio/vidéo composite (se reporter au panneau 3).

Réglez l'interrupteur de sortie du boîtier de décodage à CH3 ou CH4 (Si disponible) et réglez le téléviseur à la même chaîne comme le boîtier décodage chaîne.

Dans certains cas, le boîtier de connexion se synchrone automatiquement à la chaîne 3 ou 4 et vous n'avez qu'à changer les chaînes sur le boîtier décodage pour voir le programme.

2 Lecteur DVD ou enregistreur DVD vers le téléviseur



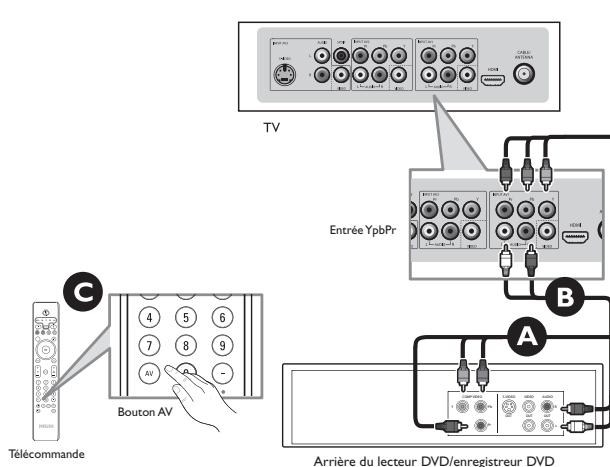
Avec HDMI

A Raccordez le lecteur DVD / enregistreur DVD au téléviseur à l'aide du câble HDMI.

B Mettez le téléviseur ainsi que le lecteur DVD / enregistreur DVD sous tension. Appuyez sur le bouton AV de la télécommande pour accéder à la vidéo fournie par HDMI.

Insérez un DVD préenregistré dans le lecteur DVD/enregistreur DVD et appuyez sur le bouton de lecture (PLAY) pour vérifier le raccordement.

3 Lecteur DVD ou enregistreur DVD vers téléviseur



Avec l'entrée vidéo composant (YPbPr)

A Insérez les connecteurs vidéo composant dans leurs prises correspondantes sur le lecteur DVD/enregistreur DVD et le téléviseur (Y, Pb et Pr).

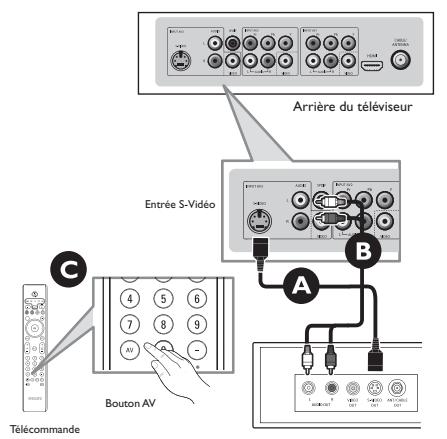
B Raccordez les câbles audio rouge/blanc dans les prises de sortie audio du lecteur DVD / enregistreur DVD et les entrées audio AV du téléviseur.

C Mettez le téléviseur ainsi que le lecteur DVD / enregistreur DVD sous tension. Appuyez sur le bouton AV de la télécommande jusqu'à ce que la source connectée apparaisse à l'écran du téléviseur.

Insérez un DVD préenregistré dans le lecteur DVD/enregistreur DVD et appuyez sur le bouton de lecture (PLAY) pour vérifier le raccordement.

4

Lecteur DVD/enregistreur DVD/magnétoscope vers téléviseur



Avec S-Vidéo

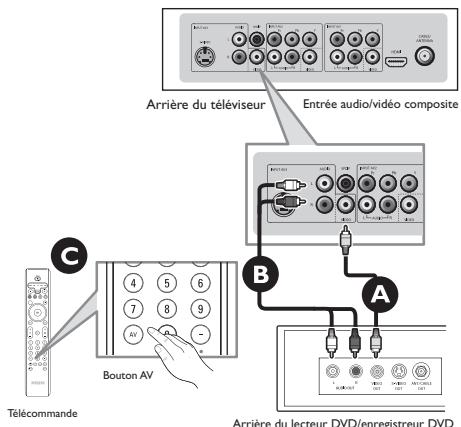
- Raccordez le câble S-Vidéo à l'entrée S-Video à l'arrière du téléviseur et à la sortie S-Video à l'arrière du lecteur DVD/enregistreur DVD/magnétoscope.
- Raccordez les câbles audio (rouge/blanc) aux entrées AV audio à l'arrière du téléviseur et aux sorties Audio à l'arrière du lecteur DVD/enregistreur DVD/magnétoscope.
- Mettez le téléviseur ainsi que le lecteur DVD/enregistreur DVD/magnétoscope sous tension. Appuyez sur le bouton AV de la télécommande jusqu'à ce que AV3 apparaisse à l'écran de télévision.

Insérez une cassette vidéo/DVD préenregistré dans le lecteur DVD/enregistreur DVD/magnétoscope et appuyez sur le bouton de lecture (PLAY) pour vérifier le raccordement.

Lorsque vous raccordez S-Vidéo et AV3 en même temps, vous n'entendez l'audio qu'à partir de S-Vidéo.

5

Lecteur DVD/enregistreur DVD/magnétoscope vers téléviseur



Avec l'entrée audio/vidéo composant

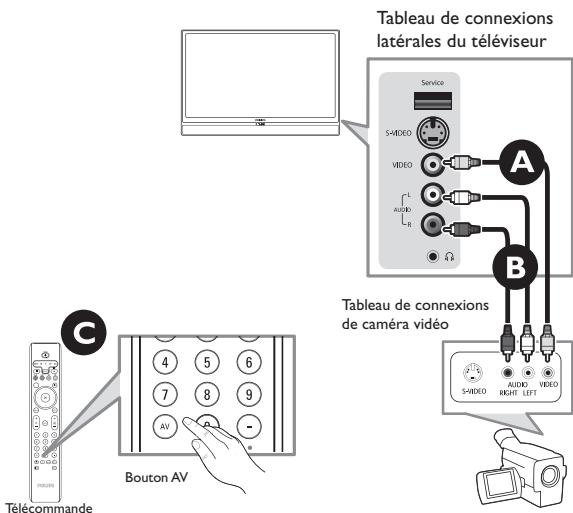
- Raccordez le câble vidéo (jaune) à l'entrée VIDEO AV à l'arrière du téléviseur et la sortie vidéo correspondante à l'arrière.
- Raccordez les câbles audio (rouge/blanc) aux entrées AV audio à l'arrière du téléviseur et aux sorties audio correspondantes (L(gauche) et R(droite)) à l'arrière du lecteur DVD/enregistreur DVD/magnétoscope.
- Mettez le téléviseur ainsi que le magnétoscope sous tension. Appuyez sur le bouton AV de la télécommande jusqu'à ce que AV3 apparaisse à l'écran de télévision.

Insérez une cassette vidéo/DVD préenregistré dans le lecteur DVD/enregistreur DVD/magnétoscope et appuyez sur le bouton de lecture (PLAY) pour vérifier le raccordement.

Notez: Vous pouvez aussi connecter à AV1 ou AV2

6

Caméra vidéo/Console de jeux vers téléviseur



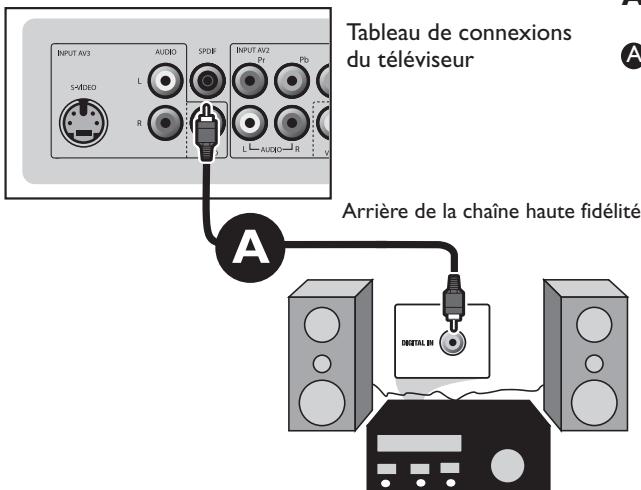
Avec l'entrée audio/vidéo composant

- Raccordez le câble vidéo (jaune) de la sortie vidéo de la caméra (ou autre dispositif) à l'entrée vidéo (jaune) située sur le côté du téléviseur.
 - Raccordez les câbles audio (rouge/blanc) des sorties audio du dispositif aux entrées audio (rouge/blanc) sur le côté du téléviseur.
- Astuce : Pour les dispositifs monophoniques, raccordez seulement le câble audio blanc de la sortie audio du dispositif à l'entrée audio blanche sur le côté du téléviseur.*
- Mettez le téléviseur et le dispositif sous tension. Appuyez sur le bouton AV de la télécommande jusqu'à ce que LATÉRAL apparaisse à l'écran de télévision.

Appuyez sur le bouton de lecture (PLAY) du dispositif pour vérifier le raccordement.

Audio vers une chaîne haute fidélité (numérique)

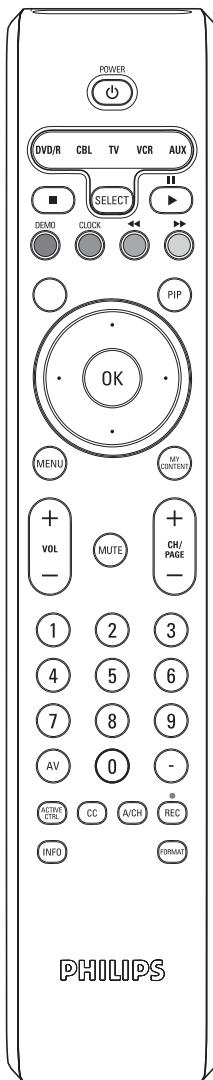
Avec SPDIF



- A** Raccordez le câble audio de la prise SPDIF à l'arrière du téléviseur à la prise d'entrée numérique DIGITAL IN à l'arrière de la chaîne haute fidélité.

Astuce : la prise SPDIF (Sony and Philips Digital Interconnect Format) est hautement recommandée pour une sortie audio numérique de haute qualité.

Pour sélectionner les dispositifs raccordés et les fonctions audio et vidéo



Sélection des dispositifs raccordés

- ① Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton **AV** ou sélectionnez **Source** à partir du menu Paramètres (se reporter à la page 13) pour sélectionner les chaînes des dispositifs raccordés : **AV 1, AV2, AV3, HDMI, Latéral** ou **TV**, selon l'endroit où vous avez raccordé vos dispositifs.
- ② Appuyez sur le bouton de curseur haut/bas.
- ③ Appuyez sur le bouton **OK**.

Sélection des fonctions audio et vidéo

La majorité des dispositifs audio et vidéo de la gamme de produits Philips peuvent être contrôlés avec la télécommande de votre téléviseur.

Appuyez sur l'un des boutons après avoir enfoncé à plusieurs reprises le bouton **SELECT** selon le matériel que vous désirez faire fonctionner avec cette télécommande. (Voir Utilisation de la télécommande, p. 5.)

Lorsqu'aucune action n'est prise dans les 60 secondes, la télécommande retourne au mode **TV**.

POWER (Alimentation)

pour basculer vers le mode d'attente

- II** pour faire une pause,
- pour enregistrer,
- ◀** pour rembobiner (**VCR, CD**); rechercher vers le bas (**DVD, AMP**)

- pour interrompre la lecture,
- ▶** pour faire la lecture,
- ▶▶** pour faire marche avant rapide (**VCR, CD**); rechercher vers le haut (**DVD/AMP**)

INFO pour afficher des informations

MENU pour mettre le menu en marche ou en arrêt

- **CH +** pour sélectionner un chapitre, une chaîne, une piste

0 à 9 pour l'entrée de chiffres,

- pour un index des cassettes (**VCR**), sélectionner un chapitre de DVD, sélectionner une fréquence (**AMP**)

Curseur haut/bas pour sélectionner le disque suivant ou précédent (**CD**)

Curseur gauche/droite pour sélectionner la piste suivante ou précédente (**CD**)

Remarques :

- si aucune action n'a été prise dans les 60 secondes, la télécommande retourne en mode **TV**.
- après avoir réalisé une action dans le mode système sélectionné, la télécommande reste dans ce mode pendant 60 secondes puis retourne ensuite au mode **TV** ou appuyez sur le bouton **SELECT** pour retourner au mode **TV** immédiatement.

Navigateur multimédia

Remarque : cette fonctionnalité n'est qu'à fin de service seulement ! Elle pourra fonctionner avec certains dispositifs de mémoire mais ne fonctionnera pas pour la majorité des dispositifs de caméra.



Le navigateur multimédia vous permet d'afficher des images ou de faire la lecture des fichiers audio sauvegardés dans un dispositif USB.

L'application de navigateur multimédia est appelée à partir du menu Mon Contenu (appuyez sur le bouton **MY CONTENT**) en sélectionnant le dispositif USB et en appuyant sur le bouton de curseur droit.

Remarques :

- les formats de fichier suivants peuvent être lus :
 - pour les images : JPEG
 - pour l'audio : MP3, MP3 Pro
- seuls les dispositifs de mémoire formatés FAT/DOS sont pris en charge.
- si votre caméra numérique n'est pas prise en charge, assurez-vous d'abord que votre caméra est sous tension et que ses paramètres de configuration sont appropriés (se reporter au guide d'utilisation de la caméra).
- Philips ne saurait être tenu responsable du défaut de prise en charge de votre dispositif USB.

Affichage du contenu d'un dispositif USB

Insertion d'un dispositif USB

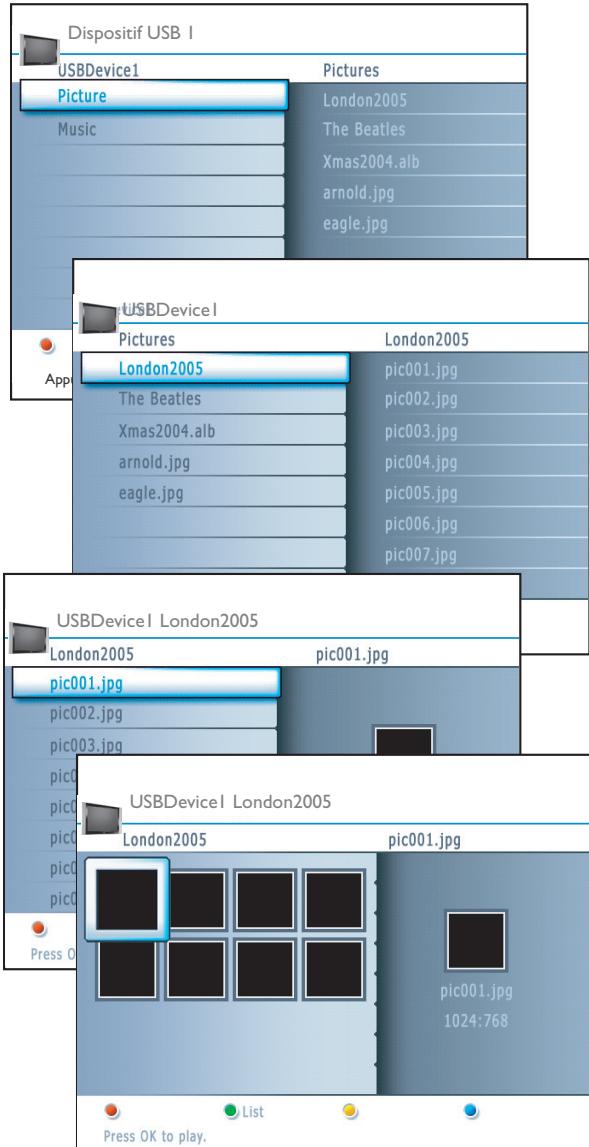
Remarque : les dispositifs USB ne sont pas fournis avec ce téléviseur.

Insérez un dispositif USB dans le connecteur USB sur le côté du téléviseur. Insérez un dispositif USB dans le connecteur USB sur le côté du téléviseur. Lorsqu'un dispositif USB est inséré, le menu du navigateur multimédia est affiché automatiquement, voir plus loin.

Retrait du dispositif USB

Quittez d'abord le menu Mon Contenu. Pour ce faire, naviguez le menu du navigateur multimédia et appuyez sur le bouton **MY CONTENT** pour quitter le menu.

Enlevez le dispositif USB.



Remarques :

- Votre téléviseur prend en charge les diaporamas avec une musique de fond.**
- L'audio continuera de se faire entendre même si vous passez temporairement aux menus de navigateur. L'audio sera interrompu lorsqu'une autre chanson commence à jouer ou lorsqu'elle arrive à sa fin.
- Les fichiers JPEG progressifs ne sont pas pris en charge.
- La longueur des fichiers ne doit pas dépasser 128 caractères.
- N'utilisez pas de point « . » dans le nom du dossier.

Les icônes suivants pourront être affichés :

- | | |
|--|-----------------------------------|
| | dossier |
| | images |
| | musique |
| | liste/album de diffusion autocréé |

Menu Navigateur multimédia

- Insérez un dispositif USB.
- Sélectionnez le dispositif USB sous Multimédia à l'aide des boutons de curseur haut/bas. Le navigateur multimédia permet à l'utilisateur de naviguer dans le contenu sauvegardé dans le dispositif USB inséré.
- Appuyez sur le bouton de curseur droit.

Le navigateur à 2 panneaux est affiché avec le panneau gauche contenant les types de contenu (musique, image). Le panneau de droite affiche le contenu qui est disponible pour le type de contenu sélectionné.

- Appuyez sur les boutons de curseur haut/bas pour sélectionner un type de contenu et appuyez sur le bouton de curseur droit pour accéder à ce contenu.
- Appuyez sur les boutons de curseur haut/bas pour sélectionner un fichier ou un répertoire.
Remarque : appuyez sur le bouton vert pour afficher tous les fichiers d'image contenus dans le répertoire en cours sous forme de vignettes lors de la navigation des images. Appuyez de nouveau sur le bouton vert pour afficher les fichiers d'image dans une liste.

Au cas où un **fichier** serait sélectionné, appuyez sur le bouton **OK** pour afficher un fichier d'image ou pour faire la lecture d'un fichier audio. Au cas où un **répertoire**, album ou liste de diffusion serait sélectionné, appuyez sur le bouton de curseur droit pour accéder au contenu ou appuyez sur le bouton **OK** pour lancer un diaporama ou faire la lecture des fichiers dans le répertoire, album ou liste de diffusion.

- Appuyez sur le bouton de curseur gauche pour continuer la lecture de la musique et retourner au menu multimédia.
- Appuyez sur l'un des boutons de couleur de la télécommande pour réaliser la fonction correspondante mentionnée dans le bas de l'écran. Le bouton bleu peut être utilisé pour permettre à la couleur de réapparaître.

Pour interrompre la lecture du contenu, appuyez sur le bouton ■ de la télécommande.

Boutons de fonction dans le bas de l'écran

Détails	pour afficher une description du fichier ou répertoire sélectionné ;
Transitions	pour sélectionner si une transition devrait être appliquée durant le diaporama ;
Temps de diapositive	pour sélectionner la durée d'affichage d'une image dans un diaporama ;
Rotation	pour faire pivoter une image ;
Répéter un/tous	pour répéter la lecture d'un fichier de musique
Lecture aléatoire	pour faire la lecture des sélections musicales dans un ordre aléatoire ;

Autres boutons de fonction sur la télécommande

- | | |
|-------------------|--|
| ■ | pour interrompre l'affichage du contenu ; |
| > | pour mettre en pause l'affichage du contenu ; |
| >> | pour faire la lecture d'un fichier simple, lancer un diaporama, faire la lecture d'un dossier ou autre sélection musicale. |

Astuces de dépannage

Vérifiez cette liste de **symptômes** et **procédure suggérées** avant de téléphoner au service à la clientèle. Vous pouvez peut-être résoudre le problème vous-même. Si vous avez des problèmes avec la connexion du téléviseur sur des dispositifs externes, veuillez consulter la documentation du dispositif externe ou communiquer avec le centre de service du dispositif pour obtenir de l'aide. Les frais d'installation et de réglage des commandes de votre téléviseur ne sont pas couverts par votre garantie.

SYMPTÔMES		PROCÉDURE À SUIVRE
Connexions	Impossible de faire fonctionner l'équipement audio externe avec le téléviseur.	La sortie SPDIF ne reproduit l'audio qu'en mode numérique seulement et l'équipement audio doit disposer d'un décodeur.
Installation	Impossible d'afficher les chaînes AV à l'écran du téléviseur.	Appuyez sur le bouton AV de la télécommande à plusieurs reprises pour sélectionner les chaînes AV de votre choix. Remarque : SVHS ne peut être sélectionné que si un dispositif S-VHS est raccordé et mis sous tension.
Installation	Le téléviseur affiche les mauvais canaux ou aucun canal au-dessus de 13	Accédez au menu MODE D'INSTALLATION du téléviseur et sélectionnez la source de signal appropriée puis réalisez l'installation automatique de nouveau. (Consultez la page 7).
Installation	Les numéros de chaîne sont différents des numéros de chaîne des programmes.	Accédez au menu MODE D'INSTALLATION du téléviseur et sélectionnez la source de signal appropriée puis réalisez l'installation automatique de nouveau. (Consultez la page 7).
Installation	La programmation automatique prend trop de temps.	La programmation automatique peut prendre entre 20 et 40 minutes selon le nombre de chaînes disponibles.
Réglages	Des messages d'erreur apparaissent à l'écran de télévision : Aucun signal disponible Aucun programme disponible Audio seulement	Vérifiez que l'antenne/câble est raccordé correctement et que vous avez sélectionné le mode d'installation approprié (consultez la page 7). Temporairement aucune transmission sur la chaîne sélectionnée. Vous pouvez ajouter ces chaînes à la liste Signal numérique faible (consultez la page 8). Lorsque la transmission est reprise ou disponible, votre téléviseur la recevra. La chaîne en cours ne transmet que l'audio.
Son	Des sons parasites se font entendre (bourdonnements, crépitations, craquèlements, ronronnements, sifflements, etc.).	Il est normal d'entendre des sons parasites (comme des bourdonnements, crépitations, craquèlements, ronronnements, sifflements, etc.) à une distance de moins de 2 mètres (6 pieds) avec le son du téléviseur en sourdine. Si ce problème survient sur une chaîne, vous avez peut-être un problème de signal. Veuillez communiquer avec votre service du câble ou diffuseur local à propos de ce canal spécifique.
Son	L'audio n'est pas en stéréophonie.	Les raisons suivantes pourraient en être la cause : 1. Les télédiffusions ne sont pas toutes réalisées en stéréophonie par le service du câble ou les stations de diffusion. Vérifiez auprès des stations de réseau les plus importantes pour vous assurer que la station que vous avez sélectionnée est offerte en stéréophonie. 2. Lorsque la fonction SAP est activée, le mode audio est réglé automatiquement à MONO. 3. Le mode audio est réglé à MONO. Réglez le mode audio à STÉRÉO. (Consultez la page 16). 4. Lorsque vous utilisez une entrée AV, le téléviseur n'affichera pas STÉRÉO même s'il reproduit le son en stéréophonie.

SYMPTÔMES		PROCÉDURE À SUIVRE
Généralités	Aucune alimentation au téléviseur	Vérifiez le cordon d'alimentation du téléviseur. Débranchez le téléviseur, attendez 10 secondes puis rebranchez la fiche dans la prise murale. Mettez le téléviseur sous tension. Branchez le cordon d'alimentation directement dans la prise murale et non via un cordon prolongateur. Si vous devez utiliser un cordon prolongateur, assurez-vous que le fusible sur la prise multiple CA n'a pas sauté.
Généralités	L'indicateur de température est ROUGE	Mettez le téléviseur hors tension et laissez-le refroidir. Si le symptôme persiste, contactez le centre de service le plus proche.
Généralités	L'indicateur de lampe est ROUGE	La lampe est en panne. Contactez le centre de service le plus proche.
Généralités	La télécommande ne fait pas fonctionner le téléviseur	Assurez-vous que les piles sont insérées dans la télécommande de la façon indiquée dans le logement des piles. Consultez la page 4. Réinitialisez le téléviseur en débranchant la prise d'alimentation du mur pendant 10 secondes puis en la rebranchant.
Généralités	La télécommande ne fonctionne pas	Nettoyez la télécommande ainsi que la fenêtre du capteur sur le téléviseur. Vérifiez le cordon d'alimentation du téléviseur. Débranchez la prise d'alimentation pendant 10 secondes puis rebranchez la prise dans le mur.
Généralités	Pas d'image à l'écran du téléviseur.	Vérifiez les connexions de l'antenne. Les fils de l'antenne sont-ils bien raccordés à la prise ANT 75 ohms du téléviseur ? Vérifiez la commande MODE DE SYNTONISATION pour le réglage de syntonisation approprié. Réalisez la procédure de programmation automatique pour trouver toutes les chaînes disponibles (consultez la page 7). Appuyez sur le bouton AV de la télécommande pour vous assurer que la source correcte de signal est sélectionnée (AVANT, AV1, AV2, Chaîne en cours, etc.). Remarque : SVHS ne peut être sélectionné que si un dispositif S-VHS est raccordé et mis sous tension.
Généralités	Le téléviseur affiche des lignes blanches à l'intérieur du letterbox lors de l'écoute d'un disque DVD.	Certains disques DVD sont encodés avec plus de 30% d'informations vidéo supplémentaires afin d'offrir la meilleure qualité d'image possible. Lorsque votre lecteur DVD est dans le format d'image 16:9, la lecture de ce type de disque (contenant des informations vidéo supplémentaires), peut entraîner la formation de petites lignes blanches dans la partie supérieure noire de la zone de format letterbox. Ce problème est inhérent à certains de ces disques et il est donc inutile de faire un appel de service.

Si votre problème n'est pas résolu

Éteignez votre téléviseur puis rallumez-le de nouveau.

Ne jamais essayer de réparer vous-même un téléviseur défectueux.

Consultez votre revendeur ou un réparateur de télévision qualifié.

Numéro de téléphone pour les clients de Philips

Centre de service : **1-888-PHILIPS (1-888-744-5477)**

Veuillez avoir sous la main votre numéro de modèle et numéro de produit qui se trouvent à l'arrière de votre téléviseur avant de téléphoner au centre de service.

Glossaire

Active Control	Active Control est un système de contrôle unique, intelligent et proactif. Il assure que l'affichage est toujours optimal en compensant et en modifiant automatiquement selon les conditions d'éclairage ambiant.
ATSC	ATSC : (Advanced Television Systems Committee) Comité de normalisation de la télévision haute définition. Créé dans le but d'établir des normes techniques pour les systèmes de télévision avancés notamment la télévision haute définition numérique (TVHD).
Audio Vidéo (A/V)	Une expression souvent utilisée pour décrire la chaîne d'un téléviseur ou d'un appareil vidéo ayant été spécifiquement conçu pour accepter les signaux audio vidéo d'un magnétoscope. Cette chaîne active automatiquement un circuit spécial du téléviseur capable de prévenir la distorsion et le désalignement de l'image. Il est également utilisé pour les processeurs audio vidéo capables de prendre en charge les deux types de signaux.
Balayage progressif	Avec le balayage progressif, toutes les lignes horizontales sont balayées sur l'écran en même temps. Les normes de télévision numérique et haute définition acceptent les diffusions et méthodes d'affichage par balayage progressif et entrelacé.
CVBS	(Composite Video Baseband Signal) ou Signal de bande de base de vidéo composite. Dans l'univers de la télédiffusion, ce terme fait référence au signal vidéo notamment les informations sur la couleur et la synchronisation.
CVI (Y Pb Pr)	CVI (Component Video Input) ou entrée vidéo composant est un type de connexion utilisant un connecteur de type Cinch permettant aux boîtiers de décodage ou lecteurs DVD analogiques de raccorder un signal au téléviseur. En offrant une entrée de type Cinch (YPbPr), les couleurs primaires, rouge, vert et bleu sont raccordées à partir d'un boîtier de décodage directement dans le téléviseur pour afficher le signal à l'écran.
DOLBY numérique	Norme audio numérique à six chaînes faisant partie des normes de télévision numérique américaine ; également connue sous le nom de AC-3 ou Digital 5.1. Les chaînes sont avant gauche, avant droite, avant centre, ambiophonie ou arrière gauche, ambiophonie ou arrière droite et une chaîne très basse fréquence séparée.
DTV	(Digital television) ou Télévision numérique. Terme générique faisant référence à tous les formats de télévision numérique notamment la télévision haute définition (TVHD) et la télévision à définition normalisée (TVDN).
NTSC	(National Television System Committee). L'organisme responsable de la création de la norme télévisuelle analogique utilisée actuellement aux États-Unis, au Canada et au Japon. Ce terme est généralement utilisé pour faire référence à cette norme. La norme NTSC combine les signaux bleu, rouge, vert modulés sous la forme d'un signal AM avec un signal FM pour l'audio.
Rapport de format	La relation entre la largeur et la hauteur de l'image à l'écran du téléviseur. Dans un téléviseur ordinaire, le rapport de format est 4 à 3 (4:3). Le nouveau rapport de format pour la télévision haute définition est 16:9, ressemblant au rapport de format d'une salle de cinéma (grand écran). Les nouveaux téléviseurs prennent en charge les rapports de format 4:3 et 16:9 et ils peuvent basculer automatiquement entre les deux.
Résolution	Résolution : mesure des détails les plus fins (les plus petits) visibles dans une image vidéo. La résolution d'un téléviseur peut s'exprimer en nombre de pixels dans une image ou en nombre total de lignes (balayées horizontalement) utilisées pour créer l'image. Résolutions de télévision numérique standard : TVDN : 480i – L'image est de 704x480 pixels, 480p – L'image est de 704x480 pixels. TVHD : 720p – L'image est de 1280x720 pixels, 1080i – L'image est de 1920x1080 pixels, 1080p – L'image est de 1920x1080 pixels.
SPDIF	La prise SPDIF (Sony and Philips Digital Interconnect Format) est hautement recommandée pour une sortie audio numérique de haute qualité.
Syntoniseur numérique	Un syntoniseur numérique remplit les fonctions de décodeur nécessaires à la réception et l'affichage des programmes numériques. Il peut être intégré au téléviseur ou via un boîtier de décodage.
TVHD	La définition généralement reconnue de la TVHD est environ deux fois la résolution d'image verticale et horizontale de la télévision NTSC, ayant pour effet de rendre les images deux fois plus nettes. La TVHD propose également un format d'image de 16:9 par rapport à la majorité des écrans de télévision modernes et leur format d'image de 4:3. La TVHD présente moins de phénomènes parasites (p. ex. image fantôme, traînée de points) et propose des chaînes indépendantes 5.1 de sonorité ambiante stéréo de qualité de disque compact (également appelé AC-3).

Soins et nettoyage

- Pour éviter tout risque d'électrocution, assurez-vous de bien débrancher le téléviseur de la prise murale avant de procéder au nettoyage.
- Époussetez régulièrement le téléviseur à l'aide d'un chiffon sec et non abrasif pour le garder propre.
- Lors du nettoyage de votre téléviseur, prenez soin de ne pas égratigner ou d'endommager la surface de l'écran. Évitez de porter des bijoux lorsque vous nettoyez votre téléviseur. Ne pas utiliser de produits d'entretien ménager. Essuyez l'écran à l'aide d'un chiffon propre humide. Utilisez le chiffon verticalement et de façon régulière, sans trop appuyer.

Une trousse de nettoyage d'écran spécialement conçue pour les écrans de télévision est également disponible. Ces trousse contiennent des nettoyeurs et des serviettes antistatiques conçus spécialement pour atteindre les sillons de l'écran de télévision. Ces trousse sont disponibles auprès des magasins électroniques ou en contactant le Service des soins à la clientèle au 1-800-531-0039.

- Essuyez légèrement les surfaces du boîtier à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge propre, mouillée d'une solution d'eau fraîche et claire et d'un savon ou détergent doux. Utilisez un chiffon propre et sec pour assécher les surfaces nettoyées.
- Passez l'aspirateur de temps en temps pour nettoyer les orifices ou fentes d'aération sur le couvercle arrière du téléviseur.

Ne jamais utiliser des solvants, des atomiseurs d'insecticide ou autres produits chimiques sur le boîtier ou à proximité de celui-ci afin d'éviter d'endommager le fini de façon permanente.

Spécifications

	50PL9200D	60PL9200D / 60PL9220D
IMAGE / AFFICHAGE		
Rapport de format	16 : 9	
Type d'écran d'affichage	Téléviseur à rétroprojection DLP®	
Enrichissement d'image	Pixel Plus, Balayage progressif, Filtre à peigne 3D, Étirement des noirs, Active Control, Auto Picture (5 modes), Commande DNR (Réduction du bruit numérique)	
SON		
Puissance de sortie (RMS)	2 x 10W	
Enrichissement du son	Limiteur de volume automatique AVL, Dolby Virtuel	
Système sonore	AutoSound (4 modes)	
FONCTIONNALITÉS		
Facilité d'installation	Programmation automatique	
Facilité d'utilisation	Liste de chaînes	
Type de télécommande	RCLU026	
Télécommande	Téléviseur	
Télétexte	Sous-titrages	
LANGUES À L'ÉCRAN	Anglais, français, espagnol	
CONNECTIVITÉ		
Arrière du téléviseur	AV1/AV2 : entrée audio G/D, entrée vidéo composite (CVBS), entrée vidéo composant (YPbPr) AV3 : entrée audio G/D, entrée vidéo composite (CVBS), S-Vidéo, HDMI, sortie SPDIF	
Latérale	entrée audio G/D, entrée vidéo composite (CVBS), entrée S-Vidéo et prise de casque audio.	
POIDS ET DIMENSIONS :		
Poids (emballage inclus)	90,2 lbs	171,6 lbs
Poids (emballage exclus)	70,4 lbs	137,5 lbs
Dimension de la boîte	51,6 " x 21,3 " x 37 "	60,8 " x 25 " x 44,6 "
Dimension du produit	45,8" x 15,9" x 31,5"	54,5 " x 18,7 " x 36,4 "
Taille d'écran	50"	60 "
CONSOMMATION D'ÉNERGIE	230 W	
CONSOMMATION D'ÉNERGIE DE SECOURS	< 1 W	
TÉMPERATURE D'OPÉRATION	Entre 10 degrés et 32 degrés Celsius Entre 50 degrés et 90 degrés Fahrenheit Assurez-vous de tenir compte de l'espace de ventilation approprié autour du TV.	

Annexe I – Mise à niveau logicielle de téléviseur Philips avec mémoire portative

Introduction

Philips propose une fonctionnalité de mise à niveau logicielle pour votre téléviseur à l'aide d'une mémoire portative USB.

Après avoir réalisé une mise à niveau, votre téléviseur fonctionne généralement mieux.

Les améliorations réalisées dépendent du logiciel de mise à niveau utilisé ainsi que du logiciel contenu dans votre téléviseur avant la mise à niveau.

Vous pouvez réaliser cette procédure de mise à niveau vous-même.

Cette annexe est destinée principalement à des utilisateurs techniques et logiciels expérimentés.

Préparation d'une mémoire portative pour une mise à niveau

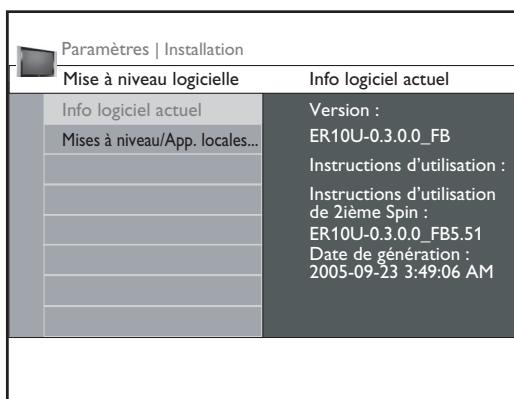
Pour réaliser cette procédure, vous aurez besoin :

- d'un ordinateur personnel avec fonctionnalité de navigation sur le web
- d'un utilitaire de stockage prenant en charge le format ZIP (p. ex. WinZip pour Windows ou StuffIt pour Mac OS).
- d'une mémoire Memory Stick USB de préférence vide.

Remarque : seules les mémoires portatives formatées FAT/DOS sont prises en charge.

Vous pouvez vous procurer un nouveau logiciel auprès de votre revendeur ou le télécharger à partir du site web www.philips.com/usasupport :

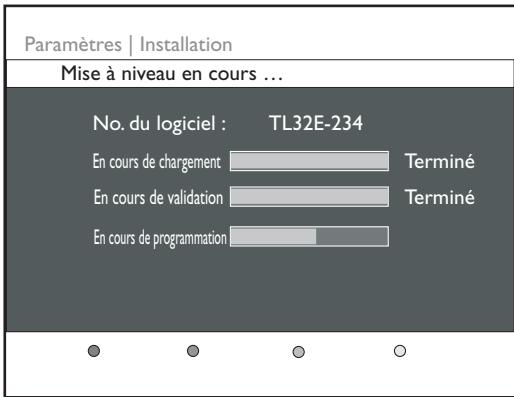
- ① À partir du navigateur web de votre ordinateur, accédez à la page www.philips.com/usasupport.
- ② Suivez la procédure indiquée pour trouver les informations pertinentes à votre téléviseur.
- ③ Sélectionnez le fichier de mise à niveau logicielle le plus récent et téléchargez-le dans votre ordinateur.
- ④ Décompressez le fichier ZIP et copiez le fichier « autorun.upg » dans le répertoire racine de la mémoire portative USB.
Remarque : n'utilisez que les mises à niveau logicielles provenant du site web de Philips www.philips.com/usasupport.



Vérification de la version du logiciel du téléviseur

Avant de démarrer la procédure de mise à niveau logicielle, il est recommandé de connaître la version utilisée actuellement par le téléviseur.

- ① Sélectionnez **Mise à niveau logicielle** à partir du menu Installation.
- ② Appuyez sur le bouton de curseur droit.
Le menu Mise à niveau logicielle se déplace vers le panneau de gauche.
- ③ Sélectionnez **Info logiciel actuel** pour connaître la version et la description du logiciel en cours.



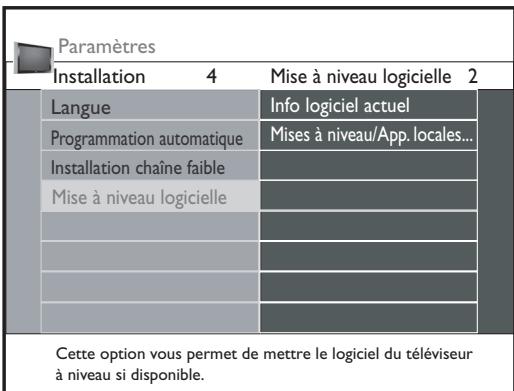
Procédure de mise à niveau logicielle automatique

Pour une mise à niveau automatique du logiciel, il faut copier le fichier « autorun.upg » dans le répertoire racine de la mémoire portative USB.

- ❶ Mettez votre téléviseur hors tension et enlevez tous les dispositifs de mémoire.
- ❷ Insérez la mémoire portative USB contenant la mise à niveau logicielle téléchargée.
- ❸ Mettez votre téléviseur sous tension à l'aide de l'interrupteur d'alimentation ⚡ situé sur le côté droit du téléviseur.
- ❹ Au démarrage, le téléviseur explore la mémoire portative USB jusqu'à ce qu'elle trouve le contenu mis à niveau. Le téléviseur passe automatiquement au mode de mise à niveau. Après quelques secondes, l'état de la procédure de mise à niveau est affiché à l'écran.

Avertissement :

- Vous ne devez pas retirer la mémoire portative USB durant la procédure de mise à niveau logicielle !
- En cas de chute de courant durant la procédure de mise à jour, ne retirez pas la mémoire portative USB du téléviseur. Le téléviseur continuera la procédure de mise à niveau dès le retour du courant.
- Si vous essayez de mettre à niveau vers une version de logiciel inférieure à la version actuelle, un message demandant votre confirmation sera affiché. L'utilisation d'une version plus ancienne ne doit se faire qu'en cas d'absolue nécessité.
- Si une erreur survient lors de la procédure de mise à niveau, effectuez la procédure de nouveau ou contactez votre revendeur.
- ❺ Une fois la mise à niveau logicielle réalisée avec succès, retirez la mémoire portative USB et relancez votre téléviseur à l'aide de l'interrupteur d'alimentation ⚡ sur la face avant du téléviseur.
Votre téléviseur tourne maintenant sous le nouveau logiciel.
Remarque : une fois la mise à niveau terminée, utilisez votre ordinateur pour supprimer le logiciel du téléviseur de votre mémoire portative USB.



Procédure de mise à niveau logicielle manuelle

Pour une mise à niveau logicielle manuelle, copiez le fichier « autorun.upg » dans le répertoire « Upgrades » se trouvant dans la racine de la mémoire portative USB.

- ❶ Insérez la mémoire portative contenant la mise à niveau logicielle téléchargée.
- ❷ Le téléviseur fait démarrer automatiquement le menu de navigateur de contenu. Quittez le menu en appuyant sur le bouton **MY CONTENT**.
- ❸ Sélectionnez **Mise à niveau logicielle** à partir du menu Installation. Accédez à **Mises à niveau/Applications locales**. Le téléviseur affiche une liste de toutes les images compatibles disponibles dans la mémoire portative USB ainsi que des informations pour chaque image mise à niveau sélectionnée.
- ❹ Sélectionnez l'image de mise à niveau correcte et appuyez sur le bouton de couleur rouge pour lancer la mise à niveau.

Votre téléviseur redémarrera et accédera automatiquement au mode de mise à niveau. Après quelques secondes, l'état de la procédure de mise à niveau est affiché à l'écran.

Avertissement :

Si vous essayez de mettre à niveau vers une version de logiciel inférieure à la version actuelle, un message demandant votre confirmation sera affiché. L'utilisation d'une version plus ancienne ne doit se faire qu'en cas d'absolue nécessité.

- ❺ Une fois la mise à niveau logicielle réalisée avec succès, retirez la mémoire portative USB et relancez votre téléviseur à l'aide de l'interrupteur d'alimentation ⚡ sur la face avant du téléviseur.
Votre téléviseur tourne maintenant sous le nouveau logiciel.

GARANTIE LIMITÉE PHILIPS

UN (1) AN

COUVERTURE DE GARANTIE:

La provision pour garanties de PHILIPS se limite aux termes énumérés ci-dessous.

QUI EST COUVERT?

Philips garantit le produit au premier acheteur ou à la personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre conformément à la date d'achat originale (« Période de garantie ») d'un distributeur agréé. Le reçu de vente original indiquant le nom du produit ainsi que la date d'achat d'un détaillant agréé est considéré comme une preuve d'achat.

QU'EST-CE QUI EST COUVERT?

La garantie de Philips couvre les nouveaux produits en cas de défaut et suivant la réception par Philips d'une réclamation valide dans les limites de la garantie. Philips s'engage, à son choix, à (1) réparer le produit gratuitement avec des pièces de recharge neuves ou remises à neuf, ou à (2) échanger le produit pour un produit neuf ou ayant été fabriqué à partir de pièces neuves ou usagées en bon état et au moins fonctionnellement équivalent ou comparable au produit d'origine dans l'inventaire actuel de Philips, ou à (3) rembourser le prix d'achat initial du produit.

Philips garantit les produits ou pièces de remplacement prévus sous cette garantie contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre à partir de la date de remplacement ou de réparation pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours ou pour la portion restante de la garantie du produit d'origine, la plus longue de ces couvertures étant à retenir. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangée, tout article de recharge devient votre propriété et l'article remplacé devient la propriété de Philips. Lorsqu'un remboursement est effectué, votre produit devient la propriété de Philips.

Remarque : tout produit vendu et identifié comme étant remis à neuf ou rénové porte une garantie limitée de quatre-vingt-dix (90) jours.

Un produit de remplacement ne pourra être envoyé que si toutes les exigences de la garantie ont été respectées. Tout manquement de répondre à toutes les exigences pourra entraîner un délai.

CE QUI N'EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET LIMITATIONS:

Cette garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits fabriqués par ou pour Philips pouvant être identifiés par la marque de commerce, le nom commercial ou le logo qui y sont apposés. Cette garantie limitée ne s'applique à aucun produit matériel ou logiciel non Philips, même si celui-ci est incorporé au produit ou vendu avec celui-ci. Les fabricants, fournisseurs ou éditeurs non-Philips peuvent fournir une garantie séparée pour leurs propres produits intégrés au produit fourni.

Philips ne saurait être tenu responsable de tout dommage ou perte de programmes, données ou autres informations mis en mémoire dans tous médias contenus dans le produit ou de tout produit ou pièce non-Philips non couvert par cette garantie. La récupération ou réinstallation des programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette garantie limitée.

Cette garantie ne s'applique pas (a) aux dommages causés par un accident, un abus, un mauvais usage, une mauvaise application ou à un produit non-Philips, (b) aux dommages causés par

un service réalisé par quiconque autre que Philips ou qu'un centre de service agréé de Philips, (c) à un produit ou pièce ayant été modifié sans la permission écrite de Philips, ou (d) si tout numéro de série de Philips a été supprimé ou défiguré, ou (e) à un produit, accessoire ou produit non durable vendu « TEL QUEL » sans garantie de quelque description que ce soit par l'inclusion de produits remis à neuf Philips vendu « TEL QUEL » par certains détaillants.

Cette garantie limitée ne couvre pas:

- les frais d'expédition pour le renvoi du produit défectueux à Philips.
- les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit du client ainsi que l'installation ou la réparation du système d'antenne externe au produit.
- la réparation du produit et/ou le remplacement des pièces à cause d'une mauvaise installation, d'un raccordement à une alimentation électrique incorrecte, d'un emploi abusif, d'une négligence, d'un mauvais usage, d'un accident, d'une réparation non autorisée ou de toute autre cause non contrôlable par Philips.
- tout dommage ou réclamation pour des produits non disponibles à l'utilisation ou pour des données perdues ou logiciel perdu.
- tout dommage au produit encouru lors de l'expédition.
- un produit nécessitant une modification ou adaptation afin de permettre l'utilisation dans tout pays autre que celui pour lequel il était désigné, fabriqué, approuvé et/ou autorisé ou toute réparation du produit endommagé par ces modifications.
- un produit utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles (y compris mais non de façon limitative les fins de location).
- un produit perdu lors de l'expédition sans preuve signée de la réception.
- tout manquement d'exploiter le produit selon le manuel de l'utilisateur.

POUR OBTENIR DE L'AIDE AUX ÉTATS-UNIS, À PUERTO RICO OU AUX ÎLES VIERGES

AMÉRICAINES ...Communiquez avec le centre de service à la clientèle de Philips au: 1-888-PHILIPS (1-888-744-5477)

POUR OBTENIR DE L'AIDE AU CANADA...

1-800-661-6162 (pour un service en français)

1-888-PHILIPS (1-888-744-5477) (pour un service en anglais ou en espagnol)

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT

CONFORMÉMENT À CETTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL REMÈDE POUR LE CONSOMMATEUR. PHILIPS N'EST AUCUNEMENT RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU INDIRECT RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LES LOIS APPLICABLES, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU D'UTILITÉ PARTICULIÈRE DU PRODUIT EST LIMITÉE DANS LE TEMPS À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.

Certains états ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de la responsabilité pour dommages indirects ou accessoires, ou autorisent des limitations sur la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus soient sans effet dans votre cas.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous bénéficiiez de droits supplémentaires variant d'un État/Province à l'autre.

Philips, P.O. Box 671539, Marietta, GA. 30006-0026

3121 233 48881



Specifications are subject to change without notice
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners
2005 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved

www.philips.com



3139 125 36904